

RE/MAX
DISTINCTION

ACHETEUR/VEDEUR
Tranquillité
GRATUIT

CAROLINE TRUCHON
Courtier Immobilier
418 965-7344

CHRISTIAN TRUCHON
Courtier Immobilier agréé
418 964-6435

MÉLANIE TRUCHON
Courtier Immobilier
418 965-7364

161, rue du Père-Divet, Sept-Îles, QC G4R 3P8
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.

Prothèse complète ou partielle
Sur rendez-vous seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333 • 1 800 563-1334

CROC-MINUTE
La meilleure poutine en ville!

770, boul. Laure, Sept-Îles (Place de Ville)
418 968-2327

ATELIER LA FORGE

1167 boul. Laure, Sept-Îles, Québec
(418) 962-6051 // 1-866-962-6051
www.AtelierLaForge.com

LA OÙ L'AVENTURE COMMENCE

restaurant L'oriental du Nord

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE:
DU MARDI AU DIMANCHE
DE 11H À 21H

1006, boulevard Laure • 418 968-6080

Audrey B. Lachapelle & Jessy Brisson
pharmaciennes propriétaires affiliées à

Jean Coutu
Place de Ville, 770, boulevard Laure
Livraison : 418 962-3333

LOGEMENTS CÔTE-NORD
pour votre confort

4 1/2 5 1/2
418 960-0250
418 960-4480

www.logementscotenord.ca

Le Nord-Côtier

L'hebdo quotidien

lenord-cotier.com • vol. 15 n° 27 • Le mercredi 1^{er} septembre 2021 • 48 pages

**Naissances :
les mères veulent
avoir le choix**

Pages 3 à 5

Photo Orange Pomme Photographie

La plus vieille épave du Québec est à Baie-Trinité

Pages 26 et 27

Martial Lévesque
Courtier immobilier
418 409-4524

ROYAL LEPAGE PERFECTION
AGENCE IMMOBILIÈRE

André Lessard
Courtier immobilier
418 965-0567

Joannie Riverin
Courtier immobilier
418 409-0902

VUE SUR LA MER
27, Tonawanda, P-C
Prix abordable, quelques
rénovations à faire

NOUVEAU
117, rue Lemaire
Grande maison de 5 chambres

À VOIR
107, rue St-Olaf
Joli jumelé, centre-ville, très bien
entretenu, prix abordable

CONTACTEZ-MOI POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE MAISON | SEULE AGENCE IMMOBILIÈRE LOCALE • ROYAL LEPAGE-PERFECTION.CA

Jean Mallet, denturologiste

Christian Ouellet, chirurgien-dentiste

Dominic-Mathieu Duret, chirurgien-dentiste

Erika Scanlan, chirurgienne-dentiste

- Dentisterie familiale complète
- Prothèses dentaires fixes ou amovibles
- Service d'orthodontie et Invisalign
- Service d'implantologie
- Restaurations céramiques CEREC
- Service de parodontie et soins des gencives
- Chirurgie, anesthésie générale
- Radiographie numérique 3D

Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE

128, Régault, suite 202, Sept-Îles | 418 968-9777 | rendezvous@sourireclatant.com

176 nouvelles places en garderie pour Sept-Îles

Le ministre de la Famille a confirmé, jeudi, 293 nouvelles places subventionnées en services de garde éducatifs sur la Côte-Nord.

Emy-Jane Déry

En début de semaine, Mathieu Lacombe avait annoncé plus de 9000 nouvelles places en garderie pour la province. Là-dessus, Sept-Îles en obtient 176 dans les CPE Sous le bon toit et Nid d'hirondelle. Les projets septiliens retenus incluent deux nouvelles installations et un agrandissement.

Deux CPE de Baie-Comeau, Au boisé et Les p'tits bécots reçoivent respectivement 5 et 78 places.

Finalement, à Kawawachikamach le CPE Sachidun en gagne 34.

Les six projets nord-côtiers seront réalisés dans un délai de 24 mois pour aider à «résorber une partie du déficit de places», indique le ministère. Ils pourront aussi voir le jour dans des installations temporaires jusqu'à ce



Le CPE Sous le bon toit ira de l'avant avec le projet d'une nouvelle installation de 79 places. Photo archives

que la construction permanente soit prête.

«Je sais que dans la région de la Côte-Nord, le soupir de soulagement sera grand. Non seulement ces services de garde de qualité favoriseront le développement de nos tout-petits, mais ils permettront aussi à de nombreux parents de la région

de retourner sur le marché du travail», a indiqué le ministre Mathieu Lacombe.

«Je sais que ce n'est pas encore parfait et qu'il reste du travail à faire, mais je veux rassurer toutes les familles: nous mettons les bouchées doubles pour développer notre réseau afin qu'il reste à l'avant-garde», a-t-il ajouté.

Le manque d'éducatrices reste un enjeu

(EJD) Au Regroupement des CPE de la Côte-Nord, on se réjouit du nombre de places accordé à la région. Or, l'enjeu de la main-d'œuvre vient encore s'imposer dans le portrait.

Avant l'annonce des nouveaux projets, on estimait que d'ici 2023, il faudrait embaucher 150 nouvelles éducatrices ou nouveaux éducateurs sur la Côte-Nord.

Les retraites et les congés de maternité à venir expliquent en partie ce nombre.

«Il y a des déjà des enjeux de main-d'œuvre et ça vient en ajouter un autre», a dit

sin de main-d'œuvre devrait bientôt être disponible. Une première cohorte de 11 finissantes vient de se terminer et une deuxième sera complétée en décembre.

Cependant, le combat en la matière ne s'arrête pas là, indique M^{me} Lavigne.

«Pour le Regroupement, il y a d'autres annonces qui sont attendues du ministre, et ça doit notamment être un rehaussement salarial à la hauteur de la valorisation qu'on veut faire de cette profession», a-t-elle martelé.

Par ailleurs, le Regroupe-

«Il y a des déjà des enjeux de main-d'œuvre et ça vient en ajouter un autre.»

– Odette Lavigne

HORAIRE FÊTE DU TRAVAIL

À TOUS NOS ANNONCEURS ET COLLABORATEURS
Veuillez prendre note de nos heures de tombée

ÉDITION DU 8 SEPTEMBRE 2021

REMERCIEMENTS ET AVIS DE DÉCÈS : vendredi 3 septembre 2021 à 12 h

PETITES ANNONCES : jeudi 2 septembre 2021 à 12 h

AVIS PUBLICS, OFFRES D'EMPLOI ET PUBLICITÉS : jeudi 2 septembre 2021 à 17 h

Nos bureaux seront fermés le 6 septembre 2021

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

Odette Lavigne, directrice générale du Regroupement des CPE de la Côte-Nord.

Parmi les nouveaux projets annoncés, on retrouve de nouvelles installations, notamment deux à Sept-Îles. Pour chacune d'entre elles uniquement, il faudra embaucher entre 15 et 20 personnes supplémentaires.

Heureusement, la Côte-Nord a été une région pionnière en matière de formation. Grâce au programme COUD, qui permet la formation d'éducatrices tout en leur offrant une alternance travail-étude, un certain bas-

ment entend aussi faire des représentations au ministre de la Famille concernant l'enjeu particulier de la pénurie de main-d'œuvre en construction dans la région.

Parce qu'il faut des éducatrices, mais également, des locaux.

«On a une situation exceptionnelle, parfois, c'est difficile d'avoir les constructeurs requis ici, parce qu'ils sont surchargés. Si on en fait venir d'ailleurs, il y aura peut-être des coûts et des délais supplémentaires», a souligné M^{me} Lavigne.

Naissances: les femmes veulent avoir le choix

De nombreuses femmes de la Côte-Nord aimeraient avoir accès aux services de sages-femmes. Surtout, elles aimeraient avoir le choix entre un accouchement en milieu hospitalier ou un accouchement plus naturel, en maison de naissance ou à la maison directement.

Emy-Jane Déry

Joannie Roy aura son deuxième enfant en novembre. Il y a un peu plus d'un an, elle a eu une petite fille. Lorsqu'est venu le temps de planifier son accouchement, elle a vite réalisé qu'elle ne pourrait pas avoir accès à tous les services qu'elle aurait espérés pour ce moment si important.

L'absence de sages-femmes et d'une maison de naissance dans la région limite les options. Toutefois, elle a eu recours à une doula, une accompagnante à la naissance, par le biais de l'organisme À La Source.

Contrairement à la sage-femme, la doula n'offre pas d'expertise médicale sur l'accouchement, mais elle est d'une grande aide pour informer et préparer les parents aux différentes étapes menant ultimement à donner la vie.

«Avant et pendant l'accouchement, ça a été d'une aide incroyable. Si elle n'avait pas été là, ça aurait été vraiment plus difficile et je ne sais pas comment ça se serait terminé», a confié M^{me} Roy.

Un espace approprié

Bien qu'elle disposait de plus d'informations et de techniques, notamment pour la gestion de la douleur, l'espace réservé pour son accouchement à l'hôpital de Sept-Îles ne permettait pas nécessairement leur mise en application.

«Les trucs donnés par mon accompagnante de naissance étaient difficiles à appliquer à l'hôpital, tandis que dans une maison de

naissance, tu peux les faire. Tu es comme chez vous. Tu es dans une pièce aménagée pour ça», a-t-elle illustré.

Dans un lieu de naissance, il est possible par exemple de suspendre le haut du corps pour relâcher les jambes. Le monitoring n'est pas systématique, il est donc plus facile pour la maman de se déplacer et de marcher pour favoriser le travail.

«C'est aménagé pour que la mère soit confortable durant son accouchement. L'hôpital, c'est fait pour s'il y a des problèmes», a-t-elle dit.

Joannie Roy souligne cependant avoir ressenti une grande ouverture de la part du personnel de l'hôpital face à ses demandes, en vue de rendre son accouchement le plus naturel possible.

Préparation mentale

Catherine Drouin est du même avis. Originaire de Montréal, elle est installée à Sept-Îles depuis 2017. En venant s'établir dans la région, elle savait qu'elle n'aurait pas l'occasion de vivre un accouchement en maison de naissance, contrairement à une amie de sa région natale qui lui avait partagé son expérience.

Dans ce contexte, lorsqu'elle anticipait son accouchement, sa plus grande crainte était qu'on «la médicalise plus que nécessaire». Or, elle dit avoir été agréablement surprise de son expérience à l'hôpital.

«L'équipe à Sept-Îles, qui était là quand j'ai accouché en novembre, était vraiment à l'écoute. Elles m'ont même parlé de mon plan de naissance», a-t-elle raconté.

«Le médecin était au courant du type d'accouchement que je voulais et pendant ma poussée, je n'étais pas confortable, ça n'avancait pas et elle m'a même proposé une position

généralement suggérée par les sages-femmes et ça a super bien fonctionné», a-t-elle poursuivi.

Pour contrer au préalable l'absence de sage-femme dans la région, Catherine Drouin s'est tournée vers le livre Une naissance heureuse, d'Isabelle Brabant. Cette dernière est reconnue comme étant un pilier des sages-femmes au Québec. Elle a aussi eu recours à une accompagnante de naissance d'À La Source.

«J'ai beaucoup fait le travail de préparation mental. J'ai essayé d'aller me renseigner de manière parallèle, avec le livre et des ressources web», a-t-elle expliqué.

À la maison

«J'aurais aimé accoucher de mes enfants innus sur un territoire innu», a confié pour sa part, Jade Mckenzie, de Uashat mak Mani-utenam.

Elle a accouché cinq fois à l'hôpital de Sept-Îles. La dernière fois, c'était en décembre 2020. Elle aurait souhaité des accouchements plus traditionnels, à l'image de ce qu'a vécu sa grand-mère.

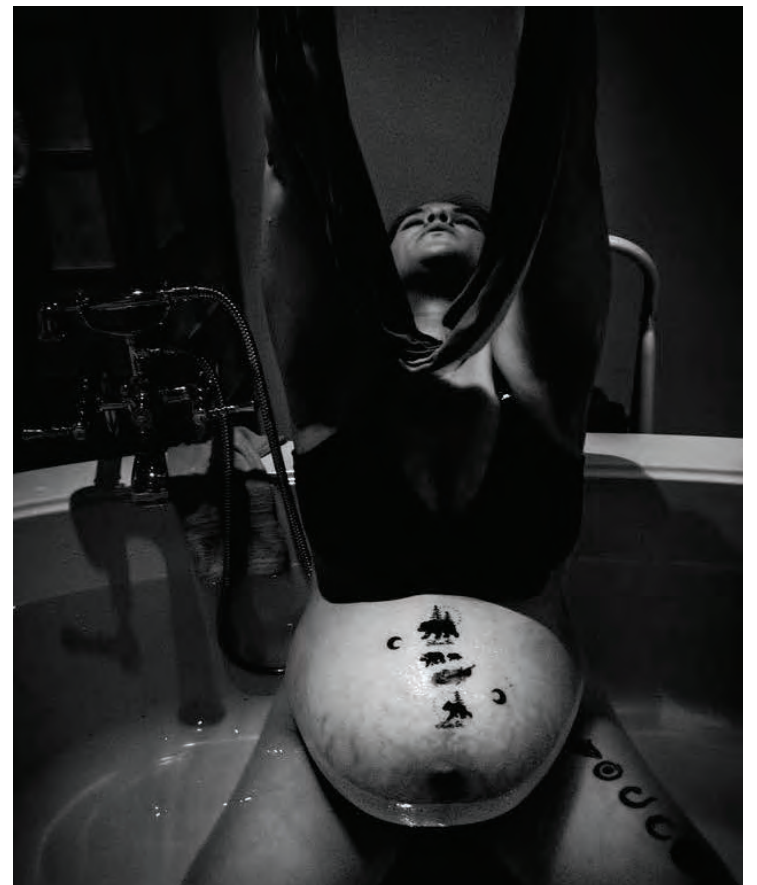
«Mon premier, j'aurais aimé l'accoucher dans un bain chez moi», a-t-elle dit. «J'ai même lancé l'idée à une amie de suivre le cours de sage-femme pour qu'elle mette au monde mon bébé.»

«La salle d'accouchement de l'hôpital, c'est un endroit froid», estime-t-elle.

Jade Mckenzie aurait aimé pouvoir être à la maison, avec ses proches. Particulièrement, elle aurait souhaité que ses enfants soient présents.

«En 2015, mes trois premiers étaient un peu plus vieux et ils auraient aimé venir à l'hôpital avec nous», s'est-elle attristée.

Suite du dossier en pages 3 et 4



En maison de naissance, les options de postures d'accouchement s'offrant aux mamans sont plus nombreuses. Photo Orange Pomme Photographie

«J'aurais aimé accoucher de mes enfants innus sur un territoire innu.»

– Jade Mckenzie

NOUVEAU

FISH & CHIPS

TEMPS LIMITÉ

MORUE ISSUE DE LA PÊCHE DURABLE

1005, boulevard Laure, Sept-Îles
418 968-9191

Promotion offerte pour un temps limité dans les rôtisseries participantes. Présentations suggérées. La sélection peut varier d'une rôtisserie à l'autre. ^{MD} Marque déposée de Groupe St-Hubert Ltée.

Les Nord-Côtières se mobilisent

Ça fait plus d'une vingtaine d'années que des femmes se mobilisent sur la Côte-Nord dans l'espoir d'obtenir les services de sages-femmes et d'une maison de naissance. Malgré les nombreux efforts, aucun projet n'a encore réussi à voir le jour.

Emy-Jane Déry

e.dery@lenord-cotier.com



La région est la seule du Québec à ne disposer d'aucun de ces services, mais l'herbe n'est pas nécessairement plus verte ailleurs.

Dans la province, on estime que 10 % des femmes vivant une grossesse aimeraient obtenir ces services, tandis qu'on réussit à répondre à seulement 3 % des cas.

Il y a neuf ans, le manque de naissance dans la région a été à l'origine du refus d'un projet par le ministère de la Santé.

À travers les années, il y a eu

aussi l'époque de la réforme Barette qui aurait semé beaucoup de confusion dans la gestion des CISSS, rendant les approches plus complexes pour les porteurs de projets.

Depuis, d'autres petites régions comme la Gaspésie, l'Abitibi et les Îles-de-la-Madeleine ont réussi, ou sont en voie d'obtenir des

alignées», a-t-elle dit.

Mme Rousseau fait partie d'un nouveau groupe de femmes qui a récemment pris le dossier en main à Sept-Îles.

Un « lieu » plutôt qu'une maison

Cette fois, le projet mis de l'avant ne dépendra pas

«Présentement, on sent que les étoiles sont mieux alignées.»

– Julie Rousseau

services, a souligné Julie Rousseau, directrice de l'organisme À La Source.

«Présentement, on sent que les étoiles sont mieux

entièrement du ministère de la Santé.

«Beaucoup de régions similaires à la Côte-Nord se tournent vers l'option d'un « lieu

Photo Orange Pomme Photographie



de naissance» plutôt qu'une maison de naissance», a dit M^{me} Rousseau.

La principale différence est que la gestion est faite par les citoyens plutôt que

par le CISSS. Le tout pourrait prendre la forme d'un organisme à but non lucratif.

«À ce moment, il y a quand même des critères de base à respecter, mais moins res-

Aucune sage-femme n'applique pour la région

(EJD) Le CISSS de la Côte-Nord a reçu du financement du ministère de la Santé et des services sociaux pour élaborer un projet de faisabilité d'une offre pour les services de sages-femmes.

Toutefois, le projet doit être piloté par une sage-femme, ou encore, supervisé par une sage-femme. Elles sont des denrées rares en province. Une trentaine de postes sont ouverts et ne trouvent pas preneuses.

Au CISSS de la Côte-Nord, deux affichages de l'offre d'emploi n'ont pas permis de combler le besoin.

« Nous avons notamment tra-

vaillé avec le Regroupement des sages-femmes du Québec, qui a sollicité ses membres. La pénurie de sages-femmes rend le recrutement difficile», a indiqué le porte-parole du CISSS Côte-Nord, Pascal Paradis.

« Dans un premier temps, c'est Sept-Îles qui était identifié pour ce projet considérant le volume d'accouchements. Des discussions sont à venir avec le MSSS pour relancer le projet», a-t-il affirmé.

Bourses

Par ailleurs, le ministère de la Santé offre des bourses en pratique sage-femme pour

certaines régions, dont la Côte-Nord.

Il espère ainsi soutenir le déploiement de l'offre de services en améliorant l'attraction, la rétention et la disponibilité de main-d'œuvre sage-femme.

Pour 2021-2022, le MSSS offre six bourses de 30 000 \$, soit 15 000 \$ versé annuellement.

Elles visent des étudiantes qui s'engageraient à venir travailler, à la fin de leurs études, au moins trois ans à temps complet, à raison de 28 heures par semaine ou plus, dans l'établissement régionale les ayant parrainées.

Au Québec

230 sages-femmes

15 maisons de naissances

3697 accouchements

20 ans que la profession

4 ans et demi de formation



La situation vue par une experte

(EJD) Isabelle Brabant est reconnue comme étant une sommité dans l'univers des sages-femmes au Québec. Elle est l'auteur du livre *Une naissance heureuse, que plusieurs mamans ont utilisé pour bien s'informer, faute d'accès à des services plus naturels sur la Côte-Nord*.

Le métier de sage-femme est reconnu officiellement au Québec depuis seulement une vingtaine d'années. Isabelle Brabant était des premières cohortes issues de projets pilotes dans les années 1990.

«Ça ne demande pas la même chose pour accompagner une femme qui accouche que pour opérer un cancer de l'utérus», lance-t-elle pour expliquer sa profession.

Les sages-femmes étudient spécifiquement les naissances durant quatre années d'université. Elles sont donc spécialisées dans cet aspect, contrairement aux médecins ou gynécologues dont les professions couvrent différentes problématiques.

«C'est unique dans toute la médecine. C'est-à-dire, qu'un cardiologue comprend très bien comment fonctionne un cœur qui va bien, mais un gynécologue ne comprend pas très bien comment ça fonctionne un accouchement où on n'a pas besoin de lui», illustre-t-elle.

«Et on le comprend, car au départ, la spécialité s'est développée autour de: on fait appel au médecin quand ça ne va pas bien», explique Mme Brabant, qui rappelle qu'à une certaine époque pas si lointaine, les femmes accouchaient à la maison et le médecin était seulement appelé en cas de problème.

Les hormones

L'experte explique que les hormones ont un grand rôle à jouer durant les accouchements. Plus la femme est dans un environnement rassurant, plus elles feront

«Je pense qu'il faut se questionner sur qu'est-ce qui pourrait être mis en place, qui nous rapprocherait de quelque chose qui pourrait être mieux vécu par les femmes de la Côte-Nord.»

– Isabelle Brabant

leur travail adéquatement.

En général, ce sont 90 % des naissances qui se déroulent sans grave problématique. Isabelle Brabant met toutefois un bémol à cette donnée.

«Plus tu demandes aux femmes d'accoucher sans intimité dans un environne-

l'hôpital de Sept-Îles.

«Ce n'est pas quelque chose qui est serein», affirme la sage-femme. «S'il y a d'autres enfants, ils restent seuls ailleurs, ça crée de l'inquiétude pour la mère qui se demande comment ça se passe pour lui», illustre-t-elle.

Dans ce contexte, certaines femmes se retrouvent même privées de la présence de leur conjoint, ce qui ajoute aux difficultés.

«Je pense qu'il faut se questionner sur qu'est-ce qui pourrait être mis en place, qui nous rapprocherait de quelque chose qui pourrait être mieux vécu par les femmes de la Côte-Nord», dit M^{me} Brabant.

Elle pense notamment à un service d'accompagnement, soit la présence de doulas.

«Au moins, qu'elles ne soient pas seules là-dedans, qu'elles aient un guide dans tout ça.»

Ultimement, pour remédier à l'absence de sages-femmes sur la Côte-Nord, M^{me} Brabant croit qu'il faudra intéresser directement des Nord-Côtières au métier.

«C'est un travail extraordinaire, j'y ai consacré ma vie, mais c'est aussi exigeant. On ne donnera pas le goût d'aller faire la formation juste avec une prime ou un prix à gagner. Il faut que ce soit un travail qui nous passionne, qui nous inspire.»



Isabelle Brabant

ment qui n'amène pas au degré d'intimité que ça prend pour pouvoir se laisser aller au travail des hormones, plus les hormones ne fonctionnent pas bien et on se retrouve avec un taux de complication qui est plus élevé», explique M^{me} Brabant.

Une réalité de distance

Sur la Côte-Nord, la réalité du grand territoire mène justement plusieurs femmes notamment de la Minganie et de la Basse-Côte-Nord, à devoir sortir de leur environnement pendant parfois plusieurs semaines pour aller accoucher à

trictifs que si c'est directement le ministère qui développe un lieu», a expliqué la directrice d'À La Source.

Le groupe aimerait avoir des locaux pour disposer d'au

moins une chambre de naissance toute équipée.

Le projet en est au premier balbutiement. Un premier événement de financement est prévu le 9 avril.

Québec

s-femmes

et services sages-femmes

dans la dernière année

est reconnue légalement

mation universitaire

Des milliers de personnes toujours en attente d'un médecin de famille sur la Côte-Nord

Au total, la Côte-Nord compte 118 médecins de famille et huit nouveaux s'ajouteront au cours des prochains mois, portant ainsi le total à 126 pour l'année 2021.

Johannie Gaudreault
jgaudreault@journalnordcote.com



Chaque MRC de la région possède une liste d'attente pour l'accès à un médecin de famille.

« Il n'est pas possible de prévoir de manière précise le délai d'attente d'une personne, puisque celui-ci peut varier selon le nombre de personnes inscrites sur la liste d'attente du territoire concerné, de la condition de santé et de la disponibilité des médecins », soutient Pascal Paradis, conseiller en communication au CISSS de la Côte-Nord.

En Haute-Côte-Nord, présentement, 1 306 patients sont en attente au Guichet d'accès à un médecin de famille (GAMF). Il s'agit de la troisième MRC de la région avec le plus de personnes sur cette liste.

Manicouagan (2 213 person-

nes) et Sept-Rivières (1 560) sont celles qui sont aux prises avec les plus grands délais d'attente.

Les clients qui se retrouvent sans médecin de famille, doivent s'inscrire au GAMF pour obtenir les services d'un nouveau médecin de famille. Il est possible de le faire en ligne sur le site du GAMF ou du Carnet de santé Québec, ainsi qu'en communiquant directement avec le personnel du GAMF du CISSS Côte-Nord au 1 844 962-5263. De plus, un formulaire papier est disponible dans les installations du territoire.

Les patients sont priorisés selon leurs conditions de santé.

« Ils seront évalués et priorisés en fonction de leurs conditions sur le GAMF et les plus vulnérables seront pris en charge prioritairement », ajoute le conseiller en communication.

L'attribution d'un médecin se fait par priorisation de l'état de santé et de la date d'inscription au guichet, ainsi qu'en fonction de la disponibilité des médecins. Selon sa condition de santé, la per-

sonne se voit attribuer une cote de priorité d'inscription au GAMF.

« Lors de l'inscription au GAMF, ou lors de tout changement dans sa condition de santé, une personne peut demander à ce que l'infirmière clinicienne du GAMF la contacte afin de réviser sa condition de santé, et revoir sa cote de priorité, le cas échéant », précise Pascal Paradis.

À noter que pour une inscription au GAMF de la Côte-Nord, l'adresse inscrite au dossier de l'utilisateur à la RAMQ doit avoir un code postal de la Côte-Nord, et l'inscription se fait dans le réseau local de services (RLS) concerné.

Moyenne provinciale

En date du 30 juillet 2021 pour la Côte-Nord, tous les groupes d'âge confondus, un total de 68 092 personnes étaient inscrites auprès d'un médecin de famille, soit environ 77 % de la population nord-côtière.

« Nous nous situons dans la moyenne provinciale, qui se situe autour de 80 % », conclut M. Paradis.

Réduction des services au centre mère-enfant de Sept-Îles



(EJD) Les services de la pouponnière de l'Hôpital de Sept-Îles seront réduits du 28 août au 13 septembre, en raison d'un manque de personnel infirmier.

Si un bébé devait nécessiter une surveillance particulière à la pouponnière, il devrait être transféré dans un autre établissement.

Les accouchements se poursuivront quand même à l'Hôpital de Sept-Îles, durant cette période.

Aucun nouveau-né en provenance de l'extérieur et nécessitant des soins et une surveillance ne pourra cependant y être admis. Il devra continuer de recevoir ses soins à son établissement d'origine.

Le CISSS explique que ces mesures sont pour s'assurer d'offrir des soins sécuritaires aux usagers.

« Le CISSS de la Côte-Nord multiplie les démarches afin de combler tous les quarts de travail et d'éviter de telles réductions de services », indique l'organisation par communiqué.

Le Nord-Côtiér
L'hebdo quotidien

FONDATEUR
Gino Lévesque

ÉDITRICE
Karine Therrien

DIRECTRICE DE L'INFORMATION
Emy-Jane Déry

JOURNALISTES
Sylvain Turcotte
Vincent Rioux-Berrouard
Maxim Villeneuve

DIRECTRICE DES VENTES
Souha Lakhali

CONSEILLÈRES VENTES ET MARKETING
Sylvie Gagné
Marie-Pierre Renaud

COORDONNATRICE WEB ET DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE
Sarah-Kim Lajoie

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE
Nathalie Vigeant

INFOGRAPHIE
Maxime Clément

RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION
Anny Hamilton

IMPRESSION/TIRAGE
Québecor Média
17 760 exemplaires

719, Laure, Sept-Îles, QC G4R 1Y2
Téléphone : 418 960-2090 | Télécopieur : 418 968-3129
www.lenord-cotier.com | journal@lenord-cotier.com

EN
ÉDITIONS NORDIQUES 2007 INC.

ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, QC G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

RÉSEAU **SÉLECT**



Le variant Delta et la rentrée scolaire préoccupent sur la Côte-Nord

Avec la rentrée scolaire et la présence du variant Delta, le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord craint qu'une quatrième vague frappe la région.

Vincent Berrouard

La présidente-directrice générale du CISSS de la Côte-Nord, Manon Asselin, a de nouveau lancé un appel en faveur de la vaccination durant un point de presse tenu le 26 août.

Selon elle, des hospitalisations dues à la COVID-19 mettraient une pression supplémentaire sur le réseau de la santé de la Côte-Nord, qui déjà, doit composer avec des coupures de services dans certains endroits.



La présidente-directrice générale du CISSS de la Côte-Nord, Manon Asselin, invite les gens à aller se faire vacciner.

par rapport aux gens qui sont adéquatement protégés», affirme le Dr Fachehoun.

Jusqu'à maintenant, 84% des résidents âgés de 12 et

publique de la Côte-Nord a tenu à préciser les règles d'isolement si un cas était rapporté dans une classe.

Au niveau secondaire, s'il y a un cas dans une classe, les élèves adéquatement vaccinés et qui n'ont pas de symptômes n'auront pas à s'isoler.

Ceux qui ne sont pas protégés devront faire un isolement de 10 jours.

Tous les élèves du groupe devront subir deux tests de dépistage.

Au niveau primaire, s'il y a un cas dans une classe, les élèves qui n'ont pas de symptômes peuvent fréquenter l'école, mais à la fin des classes, ils doivent retourner en isolement à la maison.

Tous les élèves du groupe devront subir deux tests de dépistage.

12,6% des chambres climatisées dans les CHSLD de la région

(VB) La chaleur a été particulièrement intense dans la région, au cours des dernières semaines. La situation a pu être plus difficile pour certains usagers des 443 chambres dans les centres d'hébergement du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord. On en compte seulement 56 équipées d'un climatiseur.

Les données recueillies par l'Association québécoise des retraité(e)s des secteurs public et parapublic (AQRP) révèlent que seulement 12,6% des chambres sont climatisées dans les centres d'hébergement publics de la Côte-Nord.

La Côte-Nord est donc bien loin de la moyenne à l'échelle québécoise qui se situe selon l'AQRP à 43,4%.

Face à cette situation, le CISSS de la Côte-Nord indique avoir des projets de mise aux normes de la

ventilation dans l'ensemble des installations.

Au cours des derniers mois, il y a eu des ajouts de climatisation dans certains secteurs des CHSLD de Baie-Comeau et de la Haute-Côte-Nord.

Des îlots de fraîcheurs sont aussi présents dans huit des onze CHSLD.

Pour ce qui est des trois installations qui n'ont pas de telles zones, il s'agit du Foyer de Havre-Saint-Pierre et des CHSLD de Harington Harbour et Blanc-Sablon.

Par courriel, le CISSS de la Côte-Nord explique que ces installations n'ont pas de zone de fraîcheur parce que «les conditions météo (température ambiante en période estivale) combinées à la constitution de l'enveloppe du bâtiment, font en sorte que l'indice d'inconfort thermique est quasi nul».

«Avec le variant Delta, les résidents de la Côte-Nord non vaccinés ont cinq fois plus de risques d'être infectés comparativement aux gens adéquatement vaccinés.»

– Dr Richard Fachehoun

Le directeur de santé publique de la Côte-Nord, le Dr Richard Fachehoun, a lui aussi insisté sur l'importance de la vaccination face à la présence du variant Delta.

«Avec le variant Delta, les résidents de la Côte-Nord non vaccinés ont cinq fois plus de risques d'être infectés comparativement aux gens adéquatement vaccinés. En termes d'hospitalisation, les résidents non vaccinés ont 29 fois plus de risques d'être hospitalisés

plus sur la Côte-Nord ont reçu une première dose du vaccin. En tout, 76,5% sont adéquatement vaccinés.

Le Dr Fachehoun précise que la cible de vaccination sur la Côte-Nord devrait être de 90%, pour atteindre un niveau de protection suffisant.

Isolement des contacts dans le milieu scolaire

Avec le retour des élèves sur les bancs d'école, la santé

Mon dossier chasse et pêche



Achetez en ligne vos permis de pêche et de chasse au petit gibier

Quebec.ca/mondossierchassepeche



Votre gouvernement

Québec

Cathy Spencer prête à relever de nouveaux défis

Après plus de 30 ans dans le monde de la restauration, dont 18 comme propriétaire du Restaurant des Chutes à Port-Cartier, Cathy Spencer veut relever de nouveaux défis.

Vincent Berrouard

Venant d'une famille qui a œuvré dans la restauration, Cathy a elle aussi suivi cette voie. Ayant travaillé longtemps comme barmaid ou serveuse, elle décide en 2003 de devenir propriétaire d'un restaurant.

C'est sous sa gouverne qu'elle fera construire un nouveau bâtiment pour le Restaurant des Chutes en 2011.

Si M^{me} Spencer a décidé de vendre, ce n'est pas parce qu'elle n'aime plus travailler au restaurant, mais bien parce qu'elle a envie de vivre

d'autres défis.

«La vente va me permettre de vivre autre chose. Maintenant que je suis dans la cinquantaine, je veux penser un peu à moi», indique-t-elle.

Et comme prochain défi, Cathy souhaite travailler dans le monde de la santé.

«Je suis quelqu'un qui se décrit comme une *workaholic*. Le domaine de la santé pourrait me convenir parce que ça bouge constamment. J'aimerais travailler à l'urgence pour être dans le feu de l'action», dit Cathy.

Bien qu'elle soit confiante dans sa décision, M^{me} Spencer est fière de ce qu'elle a pu réaliser au Restaurant des Chutes.

«J'ai eu plus de bons moments que de mauvais

«Quand la vente sera complétée, je serais sûrement un peu triste, mais en même temps, je vais être heureuse de savoir que les nouveaux propriétaires vont continuer ce que j'ai commencé.»

– Cathy Spencer



La propriétaire du Restaurant des Chutes, Cathy Spencer, souhaite relever d'autres défis après 30 ans dans le monde de la restauration.

dans ce restaurant», affirme-t-elle.

Une relation privilégiée

Après 18 ans comme propriétaire du Restaurant des Chutes, Cathy Spencer a su établir des liens tissés serrés avec son personnel et avec sa clientèle.

Durant toutes ces années, elle a dû faire face à deux périodes difficiles. Il y a eu durant l'année 2014 que la situation a été difficile

avec le ralentissement économique qu'a connu la région. La dernière année a également présenté son lot de difficultés en raison de la COVID-19.

Pour réussir à s'en tirer, elle remercie son personnel et sa clientèle qui a toujours été présent.

«Mon personnel a tenu le coup et c'est encore difficile à cause de toutes les mesures qu'il y a. Il a fallu se tenir fort pour réussir à

passer au travers. De plus, les gens ont continué à venir au restaurant», affirme-t-elle.

Cathy Spencer a hâte de trouver la ou les bonnes personnes qui pourront reprendre le restaurant.

«Quand la vente sera complétée, je serais sûrement un peu triste, mais en même temps, je vais être heureuse de savoir que les nouveaux propriétaires vont continuer ce que j'ai commencé», conclut Cathy Spencer.

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

Le **LEADER** en information

Vous êtes témoin d'un événement?
CONTACTEZ-NOUS!



719, boul. Laure, Sept-Îles, 418 960-2090
lenord-cotier.com | [f/LeNordCotier](https://www.facebook.com/LeNordCotier)

Emy-Jane Déry,
directrice de l'information
e.dery@lenord-cotier.com
418 960-2090, poste 2405

Sylvain Turcotte, journaliste
s.turcotte@lenord-cotier.com
418 960-2090, poste 2411

Vincent Rioux-Berrouard
v.berrouard@lenord-cotier.com
418 960-2090, poste 2406

Maxim Villeneuve
m.villeneuve@lenord-cotier.com
418 960-2090, poste 2412

Cinq bâtiments pour la résidence étudiante autochtone au Cégep de Sept-Îles

C'est en présence de trois ministres du gouvernement du Québec et de plusieurs dignitaires que les plans de la résidence pour étudiants autochtones sur les terrains du Cégep de Sept-Îles ont été dévoilés.

Vincent Berrouard

La résidence comprendra cinq bâtiments. Le bâtiment d'accueil abritera des services communs tels que CPE, maternelle quatre ans, espace d'animation, cuisine communautaire et quatre studios. 29 places seront disponibles dans le Centre de la petite enfance

Le CPE et la maternelle quatre ans viennent combler un besoin de plusieurs étudiants autochtones qui sont confrontés à des difficultés de garde d'enfants, ce qui peut compromettre la réussite de leurs études.

Les quatre autres bâtiments comprennent 28 appartements pouvant accueillir des familles autochtones.

Le projet est évalué à 23 M\$. Il est financé par la Société d'habitation du Québec, le ministère de l'Enseignement supérieur, la Société d'habitation du Québec et la Société du Plan Nord.

Pour le concevoir, la firme d'architecture et de design urbain BGLA de Sept-Îles



La résidence étudiante autochtone coûtera 23 M\$. Photo dessin BGLA

s'est inspirée de l'esprit communautaire, de la culture et des campements traditionnels autochtones.

La résidence devrait accueillir ses premiers locataires en août 2022.

Un maire fier

L'un des moments forts de la conférence de presse fut sans aucun doute l'allocation du maire de Sept-Îles, Réjean Porlier. Il était très émotif face à la réalisation de ce projet.

«Alors que je me prépare à

quitter la mairie de Sept-Îles, je vois dans ce projet, une partie de mon legs. Je suis très fier de voir que la construction est débutée et je le serai encore plus quand les étudiants qui habiteront cette résidence obtiendront leur diplôme», affirme Réjean Porlier.

Rappelons qu'initialement, la résidence aurait dû être située sur un terrain de la rue Holliday. Cette idée avait suscité une levée de boucliers de certains citoyens. Le maire de Sept-Îles avait publiquement pris position en faveur du projet, un geste

qui a été souligné durant la conférence de presse.

La Ville de Sept-Îles est

impliquée dans le projet. Elle offre un congé de taxe de 20 ans au futur ensemble immobilier.

Un projet unique au Québec

(VB) C'est la firme d'architecture et de design urbain BGLA qui a produit les plans pour les futurs bâtiments de la résidence.

Pour arriver à déterminer le concept du projet, la firme a fait des consultations auprès de jeunes mères autochtones, pour mieux comprendre les besoins auxquels la résidence devrait répondre.

«Durant nos consultations, on a rapidement compris qu'il fallait offrir des espaces de rassemblements. Elles voulaient des endroits pour pouvoir pratiquer leur tradition en ville», explique Caroline Girard, architecte pour BGLA.

D'ailleurs, dans cet objectif, il y aura des chambres adaptables qui pourront se transformer pour créer une aire commune, si certains résidents veulent se rassembler. L'idée du campement innu fait aussi partie du design.

Les cinq bâtiments de la résidence sont placés en cercle pour créer un espace de rassemblement au centre, à l'image d'un campement. Le projet fait aussi une grande place à l'intégration du bois. Pour Mme Girard, la création des plans pour la résidence a représenté un beau défi de créativité.

«Ce projet de résidence est une première au Canada. Il y avait beaucoup d'aspects à penser. L'objectif était de repousser les limites et de ne pas faire ce qui avait déjà été fait. Les clients ne voulaient pas d'un simple bloc appartements, mais bien un milieu de vie», indique Caroline Girard.



Photo dessin BGLA

Le Syndicat de l'enseignement de la région du Fer presse le gouvernement

Le Syndicat de l'enseignement de la région du Fer (SERF-CSQ) est bien placé pour parler de la pénurie de main-d'œuvre dans le secteur de l'éducation. Il dessert les établissements des centres de services scolaire du Fer, du Littoral et de la Moyenne-Côte-Nord.

Sylvain Turcotte

Avec la rentrée scolaire qui s'est amorcé dans les derniers jours, certains postes ne sont pas encore pourvus dans les écoles, que ce soit pour les enseignants ou pour le personnel de soutien. Et cette pénurie pourrait durer quelques années, cinq ans, voire plus.

À la suite de l'affectation du personnel de soutien tenu il y a une dizaine de jours, des postes demeurent ouverts malgré de belles conditions, a fait savoir la vice-présidente du SERF-CSQ, Sheila Leblanc.

« On a vécu la pénurie durant toute la dernière année et ce sont les élèves qui en payent le prix », a-t-elle mentionné.

Le contexte de la pandémie n'aide également en rien la situation avec notamment les retraits préventifs.

Ce manque de personnel s'applique au service de garde, aux techniciennes et techniciens en éducation

spécialisée et aux préposés pour les personnes handicapées.

La pénurie n'échappe pas au personnel enseignant. Plusieurs tâches sont confiées à du personnel non qualifié. Le Syndicat souhaite des assouplissements pour que ces personnes puissent suivre les formations à distance.

Agir

Le Syndicat presse le gouvernement d'agir, car plusieurs quittent pour la retraite ou desserte le milieu de l'enseignement en raison des conditions.

« Le gouvernement vient de frapper un mur. Il doit valoriser la profession », soutiennent Mme Leblanc et Monica Chiasson, présidente du SERF-CSQ. Des solutions doivent être amenées pour la problématique en région.

Si certains aspects ont été améliorés, il y a eu peu de gains selon les deux représentantes. L'attraction et la rétention de la main-d'œuvre doivent être adaptées à la région avec une prime à jour et selon le coût de la vie.

« Tout le monde doit se mettre ensemble pour des solutions concrètes et qu'il y ait une collaboration entre tous les milieux. La responsabilité du recrutement revient aussi à l'employeur et non au Syndicat.



La présidence du Syndicat de l'enseignement de la région du Fer soutient que des solutions doivent être apportées pour l'attraction et la rétention de la main-d'œuvre dans le milieu scolaire.

Le SERF-CSQ voit toutefois d'un bon œil la collaboration avec l'UQAC et le fait qu'il y ait plus d'élèves en techniques d'éducation à l'enfance. La concordance des horaires de ce programme n'est cependant pas favorable pour que des personnes de ce programme puissent pallier les besoins dans les services de garde.

« Il y a de l'ouverture. Tous les scénarios sont regardés. »

Portrait inquiétant

Pour l'année scolaire 2021-2022, deux enseignants se partageront un groupe de 31 élèves regroupant des

jeunes de 3^e, 4^e, 5^e et 6^e années. Et à Aguanish, il y a une suspension des cours à l'école faute de personnel en nombre suffisant. Les quelques jeunes du village iront à Natashquan. L'école de Baie-Johan-Beetz ne compte quant à elle que deux élèves.

Pour le Centre de services scolaire de la Moyenne-Côte-Nord, quelques retraités ont accepté de nouveaux contrats pour prêter main-forte dans les écoles.

Mme Leblanc avance qu'il y a de l'espoir en Basse-Côte-Nord selon la direction des ressources humaines avec l'engouement de touristes

pour s'établir dans la région.

Couci-couça

Que pense le SERF-CSQ de la rentrée scolaire 2021-2022 avec les dernières mesures en place?

« C'est encore on avance et on recule. Il y a de l'improvisation, mais l'évolution est plus en temps réel. On veut garder nos écoles ouvertes, que ce soit en présentiel et que ce soit sécuritaire pour les élèves et le personnel. Le but ultime, c'est la réussite académique, mais ça devient une montagne quand il y a de l'anxiété.



**Centraide
Duplessis**

Cette semaine
nous vous présentons
nos co-présidents
de campagne:

LA CAMPAGNE 2021 EST LANCÉE!



Frédéric Gagnon
Propriétaire de
Remorquage FG 24/24



Marie-Josée Beaudin
Coordinatrice marketing
Les Galeries Montagnaises

MERCI À VOUS DEUX POUR
VOTRE IMPLICATION!



CET ESPACE EST MIS À LA DISPOSITION DE CENTRAIDE DUPLESSIS TOUT À FAIT GRATUITEMENT PAR VOTRE JOURNAL LE NORD-CÔTIER

Un défi important pour le Centre de services scolaire du Fer

Ils sont rares les domaines qui ne sont pas touchés par la pénurie de la main-d'œuvre. Le phénomène frappe autant le milieu de l'éducation.

Sylvain Turcotte

«C'est un défi important, particulièrement cette année», a souligné Richard Poirier, directeur général du Centre de services scolaire du Fer.

Il assure que tout son monde est à pied d'œuvre pour le recrutement. Ce sont tous les secteurs qui sont ciblés, que ce soit les cadres, les enseignants, le personnel de soutien et celui de l'entretien.

L'objectif est d'assurer le service aux élèves. «C'est notre priorité numéro un». Il soutient que ce défi est majeur à l'ensemble du Québec.

M. Poirier remercie d'ailleurs les enseignants qui doivent en faire plus dans le contexte.

Il y a une plus grande mobilité des gens. Il faut que les emplois soient attractifs.»

Le contexte de la COVID apporte aussi sa complexité avec les normes en place pour les retraits préventifs. «Ça ajoute aux défis.

Chaque jour, il y a des choses qui se précisent.»

Du positif

Il y a aussi du positif face à cette rentrée scolaire 2021-2022. Il n'y a plus de bulles-classes. «Ça donne une plus grande diversité de parcours, ça facilite la vie et il y a le retour du parascolaire. C'est le retour en présentiel et à une vie plus normale. On espère que ça va demeurer», a mentionné M. Poirier.

Par ailleurs, le directeur général salue le partenariat qu'il y a avec l'UQAC au niveau du baccalauréat en enseignement.

«Il faut former le personnel enseignant dans nos milieux. C'est une belle réussite.»

Cette formule doit cependant être appliquée à d'autres sphères. «C'est un défi constant.»

Portrait

Pour l'ensemble des établissements du Centre de service scolaire du Fer, de Pentecôte, Port-Cartier, Gallix, Sept-Îles et Fermont, ce sont 2583 élèves qui étaient inscrits dans les écoles primaires et 1669 au niveau du secondaire, données qui étaient disponi-

bles une semaine avant la rentrée.

Rappelons que le port du masque dans les écoles primaires et secondaires pour les établissements de la Côte-Nord n'est pas obligatoire en classe. Il l'est dans les aires communes et dans les déplacements. Pour la formation générale aux adultes et pour la formation professionnelle, le masque doit être porté en tout temps.

«Il faut former le personnel enseignant dans nos milieux. C'est une belle réussite.»

Accès aux autobus sur Comeau

(ST) Malgré les travaux en cours, les autobus scolaires qui desservent les deux écoles secondaires de la rue Comeau auront accès au débarcadère qui se trouve près de l'école Manikoutai.

Le directeur général de la Ville de Sept-Îles, Patrick Gwilliam, a indiqué que les travaux majeurs entamés vers la fin des classes devraient être terminés dans la semaine du 6 septembre.

«Il y a eu des tests à faire après avoir passé les tuyaux et il y a eu aussi un bris de la fibre optique», a-t-il expliqué pour le retard dans les travaux.

«Ç'a été plus long que prévu, mais ce sont des travaux de 4 M\$. Il y a toujours des surprises et ce n'est pas anormal considérant l'ensemble de l'œuvre», a-t-il ajouté.

De Mgr-Blanche à Camille-Marcoux

(ST) La rentrée scolaire se passe dans un autre établissement pour les élèves et le personnel de l'école Mgr-Blanche de Sept-Îles. Elle se fait à l'école Camille-Marcoux.

Cette situation était déjà annoncée bien avant la rentrée. Des travaux importants sont en cours à l'école Mgr-Blanche avec une réfection majeure à l'intérieur, mais également pour la construction d'un nouveau gymnase. Une école qui se trouvera de beaucoup remise à neuf.

Ce sont 78 jeunes de la maternelle à la 4^e année du primaire, pour un total de cinq groupes, qui se retrouvent à l'école Camille-Marcoux pour quelques mois.

Des travaux ailleurs

(ST) Des travaux sont toujours en cours dans d'autres établissements du Centre de services scolaire du Fer, soit au Centre Éducatif L'Abri de Port-Cartier et dans les deux écoles de Fermont.

Pour le premier endroit, il s'agit des phases 2 et 3 des travaux extérieurs. Pour l'école des Découvertes et la polyvalente Horizon-Blanc, il s'agit des blocs sanitaires. Ces travaux ne compromettent pas le déroulement des cours.

Dans le plan des travaux lancés cet été dans des établissements du Centre de services scolaire du Fer, il y a eu la mise à niveau de la ventilation pour intégrer les nouvelles exigences du gouvernement.

INVITATION



APUIAT

PROJET ÉOLIEN

Venez discuter, dans le respect des mesures sanitaires en vigueur, **avec des représentants du projet éolien Apuiat de 200 MW** situé sur le Nitassinan de la Première Nation de Uashat mak Mani-utenam sur des terres publiques à Port-Cartier et sur le territoire non organisé Lac-Walker.



VENEZ RENCONTRER L'ÉQUIPE DU PROJET ÉOLIEN APUIAT!

Uashat

Le mardi 31 août 2021
De 10 h 30 à 17 h 30

Le mercredi 1^{er} septembre 2021
De 10 h 30 à 17 h 30

Le jeudi 2 septembre 2021
De 10 h 30 à 21 h

Aux Galeries Montagnaises
Au centre du mail
1005, boul. Laure
Sept-Îles (Qc) G4R 4S6

Port-Cartier

Le mercredi 8 septembre 2021
De 18 h à 20 h 30

Complexe récréatif et culturel
21, rue des Cèdres
Port-Cartier (Qc) G5B 2W5

Rivière-Pentecôte

Le jeudi 9 septembre 2021
De 15 h à 20 h 30

Club de l'Âge d'Or
4351, Rte Jacques-Cartier
Port-Cartier (Qc) G0H 1R0

Au plaisir de vous rencontrer!
Pour plus d'information :

- ☎ 1 844 363-6493
- @ info@apuiat.com
- ✉ apuiat.com
- 📱 @projeteolienapuiat



Un projet de
LES INNUS BORALEX

Une ferme thérapeutique à Rivière-Pentecôte

Établi à Rivière-Pentecôte depuis le mois de mars 2021, le Centre Nouveau Départ offre des traitements avec la zoothérapie.

Vincent Berrouard

C'est Karolie Grenier, éducatrice spécialisée, qui est derrière ce projet.

Se décrivant comme uneoureuse des animaux, elle a décidé de se lancer dans ce projet de ferme thérapeutique en compagnie de son conjoint.

La ferme comprend au total 38 animaux. Il y a des chiens, des chats, des poneys, des poules, des lapins, des furets, des chèvres et des cochons.

Selon Karolie, le fait que les gens viennent rencontrer les animaux dans leur milieu est beaucoup plus profitable. Cela permet aux animaux de ne pas vivre de stress supplémentaire et ainsi favoriser les sessions de travail avec les visiteurs.

Le Centre Nouveau Départ offre de nombreux services de thérapie ou d'intervention assistée par animal. Il s'adresse autant aux jeunes qu'aux adultes.

M^{me} Grenier précise d'entrée de jeu qu'une thérapie avec l'utilisation de la zoothérapie ne consiste pas seulement flatter un animal.

« Les gens pensent que la zoothérapie c'est simplement avoir un animal sur les genoux et le flatter, mais c'est plus que cela. L'animal m'assiste dans les thérapies », affirme Karolie.

Il est un facilitateur de relations ou un motivateur selon les circonstances.

« Par exemple, un jeune peut venir faire de l'aide aux devoirs ici. L'enfant va faire ses devoirs pendant un certain temps et par la suite, il pourra aller travailler avec



Le Centre Nouveau Départ travaille en collaboration avec la clinique Le Marais à Sept-Îles.

un animal », explique Karolie Grenier.

C'est une approche différente qui est utilisée au Centre Nouveau Départ. Être en nature est moins confrontant pour un jeune que de se retrouver dans un bureau selon l'éducatrice spécialisée.

Parmi les services offerts, il y a du coaching familial et des

ateliers de pédagogie par la nature par exemple.

Le Centre Nouveau Départ peut aussi vous aider avec le stress.

« Au cours de la dernière année, il y a beaucoup de gens qui se sont remis en cause ou qui ont changé de carrière. Cela peut être source de stress. On peut travailler à faire diminuer

l'anxiété avec la zoothérapie », affirme Karolie Grenier.

Un projet demandant

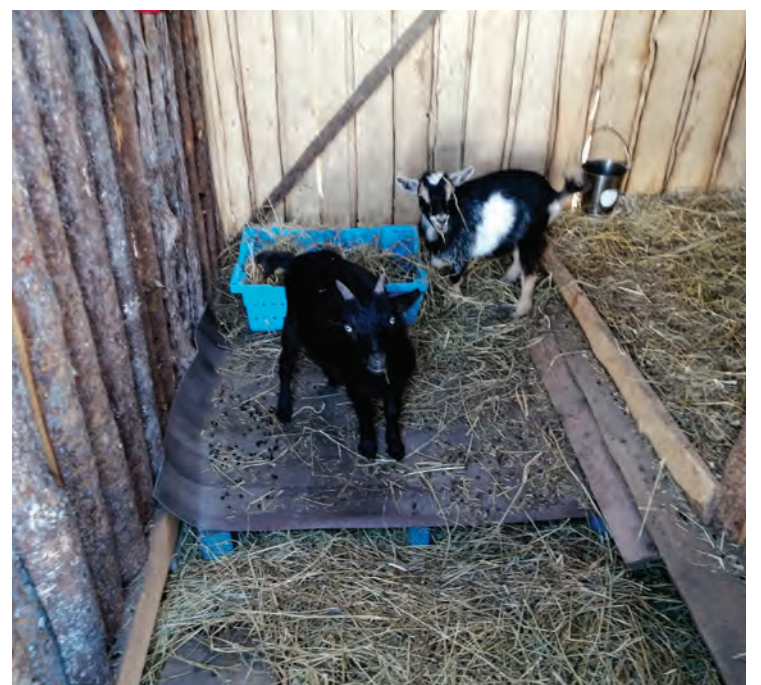
Prendre soin de tous les animaux représente un défi de tous les jours pour Karolie Grenier et son conjoint.

En plus de devoir s'occuper de leurs besoins de tous les jours, ils ont aussi dû construire certains abris pour loger ceux-ci.

Jusqu'à maintenant, tout se déroule bien selon Karolie Grenier elle se dit heureuse d'avoir embarqué dans un tel projet.

« Les gens pensent que la zoothérapie c'est simplement avoir un animal sur les genoux et le flatter, mais c'est plus que cela. L'animal m'assiste dans les thérapies »

- Karolie Grenier



Ivar et Bjorn, les deux chèvres présentés au Centre Nouveau Départ.

Bonne fête
du Travail!
6 SEPTEMBRE

**BRAVO
ET MERCI**
à tous nos employés !



 **quincaillerie
lauremat**

On tombe à pic dans vos projets !

À l'occasion du congé de la fête du Travail, la direction de Lauremat désire souligner le travail constant de ses employés, leurs efforts au quotidien, leur implication et leur bonne humeur.

Merci de faire partie d'une équipe de plus de 50 personnes, dans une entreprise existante depuis 1974 !

Bonne fête du travail à tous!



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

824, BOULEVARD LAURE, SEPT-ÎLES 418 968-1555

**Bonne fête
du Travail!**

BRAVO ET MERCI
à tous nos employés !



La dernière année n'a pas été de tout repos pour les Québécoises et les Québécois de toutes les régions. Tout en composant avec le stress de la pandémie, les ouvertures et les fermetures successives de commerces, de bureaux et d'établissements scolaires, entre autres, des milliers d'employés ont su faire preuve d'une souplesse exceptionnelle.

Mettre en place de nouvelles mesures sanitaires (distanciation physique, port du masque, désinfection des mains et des surfaces, etc.), apprivoiser le télétravail (et l'école à distance, pour plusieurs parents), modifier son horaire (certains ont vu leurs heures de travail augmenter; pour d'autres, ce fut l'inverse): ce ne sont que quelques exemples de situations vécues par des hommes et des femmes dans tous les secteurs d'activité.

Sans l'ombre d'un doute, leur capacité d'adaptation exceptionnelle, leur résilience et leurs efforts soutenus méritent d'être soulignés à grands traits cette année. En tant qu'employeurs de la région, nous tenons à leur témoigner toute notre reconnaissance.

Bonne fête du Travail !



Les Entreprises de
Peinture Catto & Fils



Mélanie et Renaud des
Entreprises de Peinture
Catto & Fils tiennent
à remercier leurs fidèles
employés de faire partie
de notre belle équipe!

Bonne fête du travail à tous!

Nous avons déménagé!
NOUVELLE ADRESSE
454, avenue Perreault, Sept-Îles

418 968-8870 | estimation@peinturecatto.com
peinturecatto.ca

**Merci à mon équipe dévouée et loyale,
sans vous rien ne serait possible!**

Profitez de ce congé de la fête du travail!

Merci d'être là pour Zone Vélo Ski!

ZONE VÉLO SKI

Pour les amateurs et passionnés!



881, boul. Laure, Sept-Îles • **418 960-5552**

**Bonne fête
du Travail!**

BRAVO ET MERCI
à tous nos employés !



17 ACTIVITÉS

pour profiter à fond du congé de
la fête du Travail

La fin de semaine de la fête du Travail arrive à grands pas! Si ce n'est déjà fait, marquez vite votre calendrier, car il s'agit de l'occasion parfaite pour décompresser et pour profiter des dernières belles journées d'été. Besoin d'inspiration? Voici plusieurs suggestions d'activités à pratiquer seul, en famille ou entre amis pendant votre long congé :

1- VISITEZ UN VERGER

pour cueillir et déguster de beaux fruits juteux;

2- ALLEZ AU ZOO

et apprenez-en plus sur différents animaux;

3- AMUSEZ-VOUS DANS UN PARC D'ATTRACTIONS

et essayez de nouveaux manèges si vous êtes un amateur de sensations fortes;

4- ADMIREZ LA NATURE

en faisant une longue randonnée en forêt;

5- FAITES UNE TOURNÉE DES BOUTIQUES

de votre région;

6- PRATIQUEZ VOTRE SWING

lors d'une partie de golf amicale;

7- FAITES UN TOUR À LA CRÈMERIE

pour y déguster un délicieux cornet;

8- OFFREZ-VOUS UNE JOURNÉE DE DÉTENTE

bien méritée dans un spa;

9- PARTEZ EN CAMPING

toute la fin de semaine dans un coin de pays que vous n'avez jamais visité;

*Bonne fête
du travail!*

BON CONGÉ ET PRUDENCE
LORS DE VOS DÉPLACEMENTS!

Provigo
Alimentation Annie Pamerleau

8, BOUL. DES ÎLES,
PORT-CARTIER

418 766-6121



**Nous remercions tous nos employés
de leur excellent travail
durant cette année difficile.**

PLOMBERIE DU PORTAGE
PDP

90, Portage-des-Mousses
418 766-2145 | Port-Cartier

M3i INDUSTRIEL
DE CŒUR ET D'ACIER

96, Portage-des-Mousses
418 766-0033 | Port-Cartier

EXTINCTEURS
JSD INC.

90, Portage-des-Mousses
418 766-6392 | Port-Cartier

LDC.

Louis Dreyfus Company

BON CONGÉ DE LA FÊTE DU TRAVAIL!

Prudence lors de vos déplacements !

Bon congé de la fête du travail!

**Bonne fête
du Travail!**

BRAVO ET MERCI
à tous nos employés !



10 - ALLEZ VOIR UN FILM

et gâtez-vous avec du *pop-corn* ou des friandises;

11 - SORTEZ VOTRE VÉLO

et aventurez-vous sur une nouvelle piste;

12 - LOUEZ UN CHALET

avec vos proches dans un endroit éloigné;

13 - ORGANISEZ UN PARTY BARBECUE

dans votre cour;

14 - PARTEZ À L'AVENTURE

en faisant une excursion en kayak ou en canot;

15 - SIROTEZ UN COCKTAIL

ou savourez un bon repas sur une terrasse
de votre quartier;

16 - FAITES LE PLEIN DE CULTURE

en allant voir une exposition dans un musée;

17. ORGANISEZ UN PIQUE-NIQUE

dans un parc près de chez vous et jouez
au frisbee avec vos amis !



**SUR CE,
BONNE FÊTE DU TRAVAIL !**

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

Bonne fête des travailleurs
à l'ensemble de nos employés
ainsi qu'à nos clients!



**COMPTOIR
5/60**

Un gros merci à toute l'équipe
du restaurant 5/60
pour la fidélité de sa clientèle.

**COVID! pas facile pour tous.
Faut garder le cap.**

Merci la direction.

160, Napoléon, Sept-Îles • 418 968-5661

Bonne fête du travail!
**Que ce congé se déroule sous
le signe de la prudence!**



Le Syndicat des Métallos

Sections locales
6869 - 8664 - 9706 / 7401

À la douce mémoire de
Domínique Côté

1963-2021

À Sept-Îles, le 16 mars 2021 est décédée à l'âge de 57 ans Mme Domínique Côté, épouse de M. Régis Bouchard, fille de feu Mme Germaine Dionne et de feu M. Domínique Côté.



La famille recevra les condoléances en présence des cendres le dimanche 5 septembre de 13 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h, à la Maison Funéraire AGM, située au 851, boul. Laure à Sept-Îles. Le convoi funèbre partira le lundi 6 septembre à 10 h 15 pour se rendre en l'église St-Joseph de Sept-Îles où le service sera chanté à 10 h 30.

Mme Domínique Côté laisse dans le deuil son époux Régis, ses filles : Anabel et Justine (Julien Cota), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que ses fidèles amis. Elle laisse aussi dans le deuil ses précieux collègues de travail et ses clients de la grande famille Mallette, cabinet d'expertise comptable, où elle y aura travaillé avec passion durant 28 ans. Elle a également été un support important au développement du Groupe Nordique, depuis près de 30 ans, avec sa disponibilité, sa compréhension et son soutien apportés à son conjoint.



Tu as quitté ce monde si rapidement que nous portons la tristesse de n'avoir pu te dire au revoir. Tout au long de ta vie tu as été pour nous un exemple de persévérance, de tendresse et de bonté que tu as su nous donner. Tu as été le soleil de notre vie. Ta chaleur, ton rayonnement ont été pour nous énergisants. Aujourd'hui, nous voulons porter en chacun de nous la semence de ton amour. Où que tu sois, nous savons que tu veilles sur nous.

La sympathie que vous nous avez témoignée nous a été d'un grand réconfort. Nous vous exprimons notre profonde gratitude.

Régis, Anabel & Justine.

Le candidat libéral dans Manicouagan finalement connu

Le candidat du Parti libéral du Canada (PLC) dans la circonscription de Manicouagan, Thomas Gagné, lance sa campagne en vue des élections fédérales du 20 septembre.

Josiane Bérubé

Le développement économique et la diversification économique régionale sont des enjeux importants pour l'homme de 38 ans natif de l'Outaouais.

Pour lui, des enjeux prioritaires, mais plus spécifiques à la région, au sujet du transport sont le prolongement de la 138 à l'Est, le pont sur le Saguenay et le port de Baie-Comeau.

« Prioritaires, définitivement. Des engagements, je préfère attendre. On veut toujours être prudent. Moi, ce que je veux, c'est avoir une vision, entendre les gens, ce qu'ils ont à dire, mais pas leur faire de fausses promesses en campagne électorale. Je veux être à l'écoute de ces besoins-là »,

a mentionné Thomas Gagné à son lancement de campagne vendredi après-midi à Baie-Comeau.

« Dans le fond, ce qu'on entend beaucoup, c'est qu'on sent qu'il y a des dossiers des milieux de travail, on sent qu'il y a des dossiers au niveau socio-économique. On parlait un peu de Résolu. C'est des exemples ou on sent qu'il y a une certaine dévitalisation. Il y a des défis. Mais surtout, le gros thème c'est la relance économique. Là on a tous vécu une année et demie difficile avec la pandémie », soutient le candidat.

« Là vraiment, on doit être autour de la table des décisions pour parler de ce qui s'en vient, du futur, comment on va faire cette relance-là, comment est-ce qu'on va mettre le développement économique régional au cœur de cette relance-là. Pour ça, on doit être autour de la table, il faut partager », continue-t-il.

« Nous, on veut être à

l'écoute des idées, on a besoin d'entendre ce que les gens on a dire. Moi, je veux le faire comme candidat, ici, dans Manicouagan, pendant la campagne, mais évidemment, on veut être autour de la table, après, au gouvernement aussi pour pouvoir le faire et vraiment amener les changements dont la région a besoin pour la relance économique », affirme Thomas Gagné.

Le porte-couleur libéral a l'intention de s'établir sur la Côte-Nord s'il est élu.

« C'est certain. Moi, les gens de Manicouagan, s'ils me font confiance. Vraiment, ils vont voir quelqu'un qui va travailler comme député avec ardeur. Moi je connais bien Ottawa. J'ai travaillé beaucoup en politique avant. Ça fait 15-20 ans que je travaille là-dedans », assure le candidat, qui s'attend tout de même à ce que les élections ne soient pas facile dans le comté, puisque c'est un château-fort bloquiste.



Thomas Gagné est le candidat du parti de Justin Trudeau, soit le PLC, dans Manicouagan. Il a dévoilé sa candidature vendredi après-midi.

Les pancartes électorales de Rodrigue Vigneault déplacées

(EJD) Le candidat conservateur affirme que quelqu'un a déplacé intentionnellement ses pancartes électorales au courant de la fin de semaine.

Rodrigue Vigneault a passé la matinée, lundi, à replacer plus de la moitié de sa soixantaine de pancartes installées sur le territoire de la ville de Sept-Îles.

« Ce n'est certainement pas l'ouragan de La Nouvelle-Orléans qui a déplacé ça », a lancé M. Vigneault, visiblement exaspéré.

Il explique que les affiches attachées avec des serre-câbles, communément appelés « ty-rap », ont été tournées ou baissées de manière à être moins visibles.

Par exemple, celles placées près du IGA ont été tournées vers le champ plutôt que face à la rue.

« Je trouve que c'est un manque de respect, un manque de civisme », a déploré le candidat conservateur dans Manicouagan. « Il y a des amendes qui sont prévues pour ça. On peut ne pas être d'accord avec une idée, un parti, mais respectons au moins les éléments d'affichages qui sont permis à tout le monde en campagne électorale. »

Marilène Gill parle d'occupation du territoire

(EJD) Marilène Gill a dévoilé le second thème de sa campagne lundi. Elle parle cette fois d'occupation du territoire. Elle a proposé cinq manières de la favoriser. La candidate bloquiste suggère d'abord la tenue d'un forum sur le désenclavement et les transferts sans condition des fonds à Québec.

Elle souhaite la valorisation des structures essentielles et l'adaptation des transports aériens à la réalité nord-côtière, l'amélioration des services de Poste Canada, l'instauration d'un crédit d'impôt pour attirer les jeunes en région, puis finalement, la mise en œuvre d'une relance verte par le bois.

La candidate de Maxime Bernier se désiste

(EJD) Kathleen Giguère se retire de la course pour des raisons personnelles, a fait savoir le Parti populaire du Canada.

La candidate inscrite sur le site web officiel du parti avait refusé nos demandes d'entrevues en début de semaine, via celle qui se présentait comme son agente officielle, Lorraine Ouellet.

Elle souhaitait attendre que son cahier de candidature soit déposé chez Élections Canada.

Elle avait invité le public à la rencontrer dans un Tim Horton de Sept-Îles afin d'amasser des signatures.

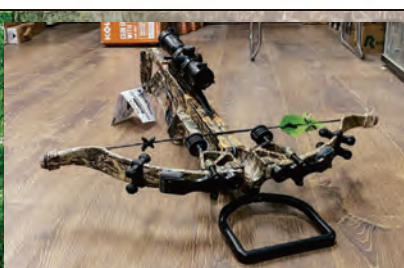


SEPT-ÎLES

425, av. Brochu
Sept-Îles QC G4R 2W9
Tél. : 418 962-1471
Fax : 418 968-0271

André Turbis
propriétaire

CHASSE ET PÊCHE



SPÉCIAL

Couteaux **80\$**
Rég.: 179^{99\$}



- Arbalètes
- Bottes
- Bouteilles isolantes
- Canifs, jumelles
- Plusieurs appellants
- Variété d'armes à feu
- Vêtements Browning
- Vêtements Sportchief



**Plus de 33 ans d'expérience
et de service personnalisé.**

Équipements de qualité, vaste choix d'accessoires
indispensables pour la chasse.

LA CHASSE est ouverte



La forêt, une ressource à partager entre chasseurs

La chasse est une activité populaire qui se déroule majoritairement sur des territoires publics et le gibier est une ressource collective que tous doivent partager équitablement.

Ainsi, il est interdit de brimer le droit de chasser d'une personne, que ce soit en vous appropriant une zone ou en étendant excessivement vos sites d'affût, par exemple. De plus, pour que chacun puisse profiter pleinement de ce loisir, certaines règles de conduite s'imposent, dont les suivantes :

- Circulez toujours prudemment et discrètement, et ce, en portant votre dossard orange;
- Respectez les chasseurs en zone d'affût et leurs aménagements ainsi que les chasseurs en déplacement;
- Identifiez-vous sur les affiches balisant votre site d'affût ou communiquez avec le chasseur ainsi identifié;
- Acceptez que d'autres chassent et circulent dans le même secteur.

Si vous chassez sur une terre privée, assurez-vous d'abord d'avoir l'autorisation du propriétaire et songez à conclure une entente écrite pour démontrer votre bonne foi.

Enfin, n'oubliez pas que les chasseurs ne sont pas les seuls à parcourir les forêts durant la saison. En effet, de nombreuses activités de plein air sont pratiquées simultanément. En tout temps, il est donc essentiel d'être vigilant et de partager harmonieusement le territoire.



En cas de conflit, tentez toujours la médiation. Si cette stratégie échoue et qu'on vous empêche de jouir de votre droit de chasser, contactez la Protection de la faune au 1 800 463-2191.



NOUS AVONS
LE VÉHICULE
QU'IL TE FAUT
POUR PROFITER
DE LA NATURE
AU MAX.



OLIVIER
FORD | SEPT-ÎLES

690, rue Brochu, Sept-Îles
418 962-3301
olivierfordseptiles.com



LA CHASSE est ouverte



Qu'est-ce que le permis d'initiation à la chasse ?



Vous aimeriez essayer la chasse, mais vous ne savez pas si l'expérience vous plaira véritablement? Le permis d'initiation à la chasse est pour vous!

Délivré par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP), le permis d'initiation à la chasse s'adresse aux résidents du Québec de 12 ans et plus qui n'ont jamais détenu de certificat du chasseur. Avec ce permis en poche, vous pouvez, une seule fois dans votre vie, vous procurer pendant une année complète (du 1^{er} janvier au 31 décembre) tous les permis de chasse au tarif régulier, et ce, sans avoir préalablement suivi de cours. Pour l'obtenir, vous devez d'abord demander un numéro d'autorisation au MFFP en téléphonant au 1 866 424-2773.

Pour pouvoir chasser, vous devrez être accompagné d'un chasseur québécois âgé d'au moins 25 ans et titulaire du certificat du chasseur. Les adeptes de chasse sont peu nombreux dans votre entourage? Une foule de pourvoiries et d'associations proposent des activités d'initiation – renseignez-vous!

Si l'expérience s'avère concluante, vous n'aurez plus qu'à suivre les deux cours requis pour l'obtention du certificat du chasseur. Ils sont dispensés par la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs, habituellement au cours d'une même fin de semaine.

Pour en savoir plus, visitez le mffp.gouv.qc.ca ou le fedecp.com.

Armes à feu : des astuces pour éviter le «flinch»

Un coup de doigt juste avant de presser la détente, un clignement des yeux au moment de tirer... anticiper le violent recul ou la forte détonation qui survient lors du coup de feu est courant chez les chasseurs de tous niveaux. Or, ce réflexe bien involontaire, communément appelé «flinch», peut grandement affecter votre précision – et vous faire perdre de belles prises potentielles! Comment contrer ce phénomène?

Pour éviter le flinch, surtout associé aux armes à fort recul, vous pouvez notamment utiliser une charge plus légère ou un calibre moins puissant qui vous permettront tout de même d'atteindre aisément vos cibles. Divers accessoires, dont des coussinets, peuvent aussi atténuer le recul ou le volume du coup de feu et ainsi contribuer à ce que vous les anticipiez moins. Enfin, pour cesser de cligner des yeux au mauvais moment, par exemple, pensez à vous entraîner à tirer à blanc afin de conditionner votre cerveau à réagir correctement à la détente.



**CETTE ANNÉE
POUR LA CHASSE,
VISEZ JUSTE!**

**ACCESSOIRES POUR VOTRE
VÉHICULE TOUT TERRAIN
ET TOUT CE QU'IL FAUT POUR
PRÉPARER VOTRE SAISON
DE CHASSE!**

PASSEZ NOUS VOIR!

**« LA PASSION D'UNE RÉGION! »
487, AVENUE DU QUÉBEC, SEPT-ÎLES
418 968-4151 | SIMOTOSPORTS.COM**



**Marché
Napoléon**

**Bonne chasse
à tous!**

Vente de viande au détail et en gros

**185, rue Napoléon, Sept-Îles • 418 962-8555
www.facebook.com/marche.napoleon**

LA CHASSE est ouverte



Chasseurs, chasseuses avez-vous pensé à tout ?

LISTE DES PROVISIONS DE CHASSE

ÉPICERIE

Aliments non périssables
Biscuits soda
Biscuits assaisonnés
Boissons gazeuses
Café / Thé
Céréales
Condiments (moutarde, ketchup...)
Confitures
Croustilles
Farine
Fèves en boîte
Graisce
Lait Carnation
Poivre
Riz
Sel fin / Gros sel
Soupes assaisonnées

Sucre

Vinaigrette

FRUITS ET LÉGUMES

Banane
Brocoli
Carotte
Céleri
Champignon

Patates

Piment

Pomme

Oignon

Orange

Salade

LA BOULANGERIE

Bagel

Beigne / Brioche

Croissant

Pain

LES VIANDES

Bacon

Cretons

Jambon cuit

Lard salé

Saucisses

Viandes froides

LES PRODUITS

LAITIERS

Beurre / Margarine

Beurre à l'ail

Crème sure

Fromage

Œufs

Yogourt

DIVERS

Allumettes

Aspirine

Batteries

Bières / Vins

Bouteille eau potable

Chandelles

Essuie-tout

Glace

Glace sèche

Papier hygiénique

Revues / Journaux

Sacs poubelle

Savon

ÉQUIPEMENTS

Arme à feu

Appareil photo

Bas / Sous-vêtement

Batterie de cuisine

Bloc de sel

Boussole

Cache portative

Caméra vidéo

Canot

Cartes topographiques

Coffre d'outils

Clous / Vis

Collier de portage

Corde

Couteau

Couvre-odeur

Crayons

Dossard

Essence

Fanal à gaz

Gants

GPS

Habit de pluie

Huile

Jeu de carte

Lampe de poche

Lime

Lunettes de soleil

Longue vue

Moteur hors-bord

Munitions

Naphta

Ouvre-boîte

Ouvre-bouteilles

Permis de chasse

Pierre

Poêle

Propane

Réveil matin

Sac de couchage

Scie mécanique

Serviettes

de rechange

Tente

Trousse premiers soins

Urine jument

Veste de flottaison

NOUVEAU FOURNISSEUR DE PRODUITS POUR LA CHASSE SUR LA CÔTE-NORD !

IMPORT | EXPORT

FOURRURES

Vendu exclusivement
chez **lauremat** quincaillerie

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

824, BOULEVARD LAURE, SEPT-ÎLES 418 968-1555



Encore des grèves annoncées sur le traversier



Au tour des Métallos d'annoncer la tenue de grèves sur les traversiers durant le congé de la Fête du travail, après deux séances de conciliation entre les partis qui n'ont pas porté fruit.

Emy-Jane Déry

En début de semaine dernière, la CSN a annoncé planifier une grève à la traverse de Matane-Baie-Comeau-Godbout du 4 au 6 septembre. Les négociations entre la Société des traversiers du Québec et les syndicats de

trois traversiers affiliés à la Fédération des employés et employés de services publics (FEESP-CSN) achoppent.

Vendredi, les Métallos ont à leur tour fait savoir que deux séances de conciliation de plus de 20 heures avec la STQ n'avaient rien donné.

« Les représentants syndicaux se sont butés aux refus de la Société des traversiers du Québec, à son silence sur les enjeux principaux et à de longues attentes », ont-ils affir-

mé.

Le syndicat a donc choisi d'aller de l'avant avec de nouveaux moyens de pression. Deux nouvelles journées de grève des officiers mécaniciens et de navigation des traverses de Tadoussac, Sorel, Québec, Matane et L'Isle-aux-Coudres sont prévues.

Les services seront perturbés du 3 septembre 6h au 5 septembre, 5h59.

La semaine dernière, le syndicat des Métallos avait

accepté de surseoir aux grèves pour donner une chance à la négociation.

« Malgré qu'il ne s'était pas assis à la table de négociation depuis plus de huit mois, l'employeur refuse toujours d'avoir une discussion raisonnée sur les aspects monétaires », a expliqué le représentant syndical, Luc Laberge.

« C'est cet immobilisme de Québec qui cause des grèves et prend la population du Québec ainsi que les entrepreneurs de nos régions en

otage », a-t-il ajouté.

Le syndicat avance que la STQ dépense 3,3M\$ auprès d'agences de placement de personnel pour des travailleurs temporaires. Dans ce contexte, il s'explique mal la lenteur de la partie patronale à discuter des enjeux monétaires.

Il réitère que le salaire des officiers mécaniciens et de navigation est de 8\$ à 10\$ l'heure moins élevé que des officiers faisant un travail semblable au Québec.

Les chambres de commerce appuient le passeport vaccinal, mais avec des réserves

L'Alliance des chambres de commerces de la Côte-Nord s'est dite en faveur de l'implantation du passeport vaccinal, qui entre en vigueur aujourd'hui mercredi, mais déplore ses conditions d'implantation auprès des entreprises.

Steeve Paradis

Le milieu régional des affaires estime d'entrée de jeu que le passeport vaccinal pourra permettre de relancer pleinement et de façon sécuritaire plusieurs secteurs de l'économie.

Le passeport « contribuerait également à empêcher la prochaine vague (de COVID-19) de trop perturber l'économie et éviter la fermeture des secteurs d'activités comme nous l'avons connue dans le passé », ajoute le regroupement dans un communiqué.

Toutefois, l'Alliance s'interroge à savoir comment ses membres pourront assurer le respect et

l'application de ce passeport, autant en ce qui concerne les clients que les employés.

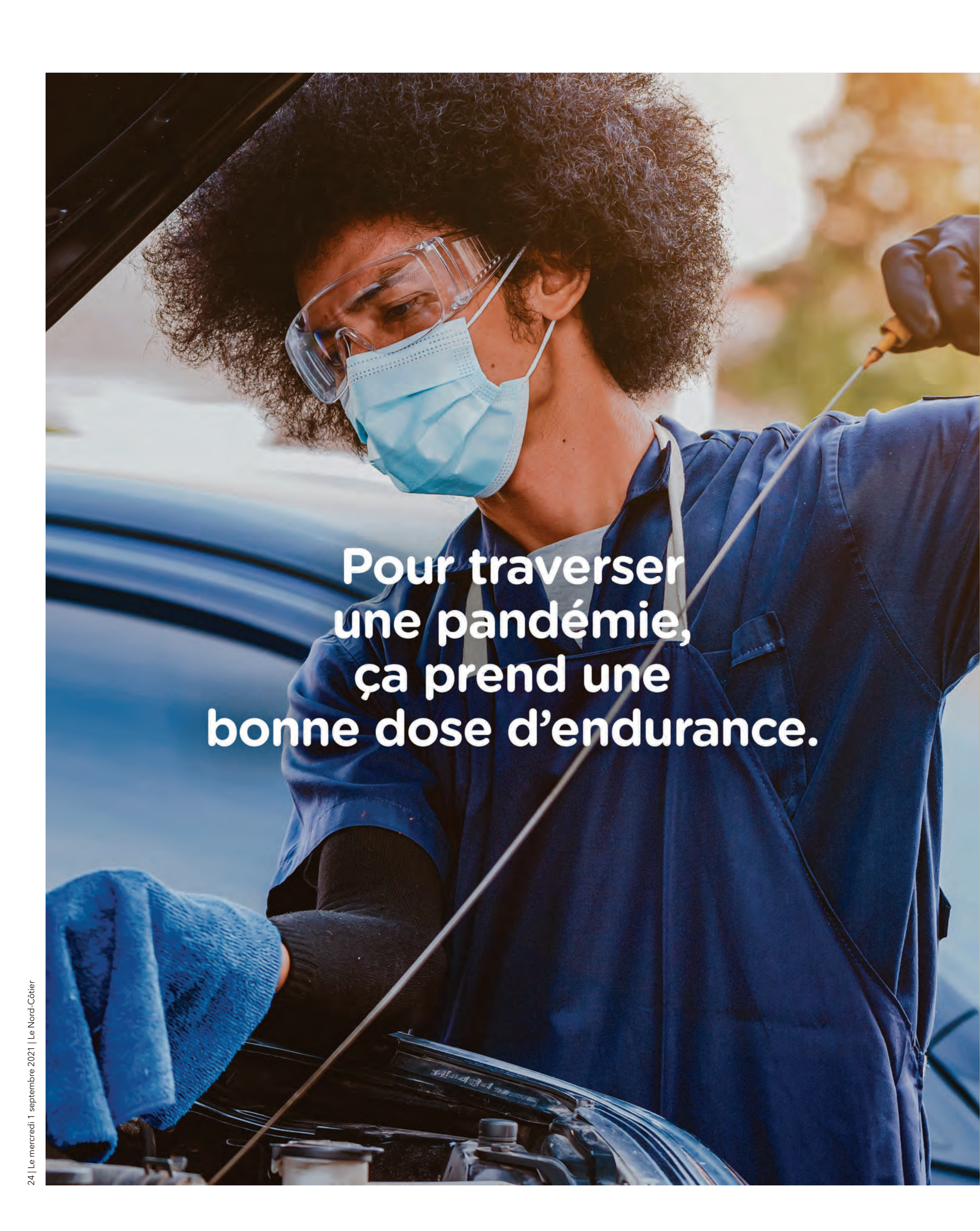
Les chambres de commerce disent aussi déplorer que le gouvernement du Québec n'aide pas les entreprises pour l'achat du matériel pour numériser les codes et qu'en plus, elles doivent elles-mêmes gérer l'application de cette nouvelle mesure.

« Le gouvernement doit faire preuve de prévisibilité et donner rapidement des directives claires aux entreprises, car l'application de celui-ci débute. De plus, l'Alliance demande de sécuriser le passeport vaccinal et le code QR des Québécois rapidement », ajoute-t-on.

En terminant, le regroupement va même jusqu'à suggérer à Québec « de suspendre ou de reporter le déploiement du passeport vaccinal si les failles du système ne sont pas réglées d'ici le 1^{er} septembre ».



Le passeport vaccinal, qu'on se procure avec l'application VaxiCode (image), est bien reçu en général par les milieux d'affaires de la Côte-Nord, mais bien des interrogations demeurent encore en ce qui concerne son application et sa gestion par les commerçants. Photo Pixabay

A close-up photograph of a person with dark curly hair, wearing a blue surgical mask and clear safety glasses. They are wearing a blue work shirt and are focused on working on the engine of a car. A blue cloth is draped over part of the engine. The background is blurred, showing a car and some foliage. The text is overlaid in the center of the image.

**Pour traverser
une pandémie,
ça prend une
bonne dose d'endurance.**



Mais surtout, votre 2^e dose de vaccin.

**L'effet combiné des deux doses assure
une meilleure protection contre la COVID-19,
pour une plus longue durée.**

**Assurez-vous de recevoir
la 2^e dose de votre vaccin.**

Une épave historique sur la Côte-Nord

Le mois d'août qui vient de se terminer était celui de l'archéologie. Dans cette lignée, le Journal le Nord-Côtier vous invite à revisiter l'une des découvertes archéologiques les plus importantes dans la région, celle de l'épave du *Elizabeth and Mary*.

Vincent Berrouard

Même si la découverte et les fouilles sur ce navire remontent à plus de 25 ans, Marc-André Bernier, archéologue subaquatique de Parcs Canada, se souvient encore très bien des événements. Il n'hésite pas à dire qu'il s'agit de l'un des moments les plus importants de sa carrière.

C'est en 1994 qu'un plongeur de Baie-Comeau, Marc Tremblay, a contacté M. Bernier pour lui rapporter la découverte d'une épave devant son chalet, à Baie-Trinité. L'archéologue s'est vite rendu sur la Côte-Nord pour la voir de ses yeux. Rapidement, Marc-André Bernier a compris qu'il s'agissait d'une trouvaille majeure.

«Lorsque j'ai plongé la

première fois et que j'ai vu l'épave, j'ai eu le souffle coupé. Le navire était couvert d'objets comme des marmites en fonte, des fusils et des bouteilles. On voyait en raison du type d'artefacts qu'ils y avaient, qu'il s'agissait d'une épave ancienne» affirme M. Bernier.

Avec cette première plongée, la théorie initiale est que le navire appartenait probablement à la flotte de l'amiral Walker. Celle-ci avait pour objectif de s'emparer de Québec en 1711, mais s'était conclue par un échec après que plusieurs navires se soient échoués à Pointe-aux-Anglais, près de l'île aux Oeufs.

Par contre, lors des recherches préliminaires, l'équipe en charge fut en mesure de déterminer qu'il s'agissait d'un navire qui faisait partie de la flotte de l'amiral Phips. Le *Elizabeth and Mary* était parti de Dorchester au Massachusetts en 1690. Il s'agit de la plus vieille épave retrouvée au Québec.

Le navire s'était révélé à la suite d'une tempête importante qui avait fait bouger les



Des plongeurs de Parcs Canada et de la Côte-Nord ont effectué les fouilles sur le *Elizabeth and Mary* durant les années 1990.

sables qui la recouvrait. Cependant, il se retrouvait désormais exposé aux éléments. Des fouilles majeures furent donc organisées à l'été 1996 et 1997 pour mettre à l'abri les nombreux artefacts présents sur le site. C'est quelque 2 000 heures de plonger qui ont été réalisées par les chercheurs et plongeurs bénévoles.

Les plongeurs de la Côte-Nord ont été présents durant les fouilles au milieu des années 1990. Marc-André Bernier de Parcs Canada ne

tarit pas d'éloges face au travail qu'ils ont accompli pour l'exploration de l'épave et la conservation des objets sur le site.

«Une des choses avec les plongeurs de la Côte-Nord est qu'ils sont d'excellents plongeurs. Ainsi lorsqu'ils plongeaient, ils n'avaient pas vraiment à se focaliser sur leur plongée et ils pouvaient être concentrés entièrement sur les fouilles qu'ils devaient accomplir», affirme celui qui cumule près de 30 ans d'expérience en archéologie subaquatique.

logie subaquatique.

Pour Marc-André Bernier, la découverte de l'Élizabéth and Mary a permis à la communauté scientifique d'en apprendre plus sur l'invasion de Phips.

«On connaissait peu de chose sur cet événement. Avec la découverte de l'épave, on a pu en apprendre plus sur l'expédition elle-même et sur les conditions difficiles dans lesquelles les hommes vivaient à bord du navire», explique l'archéologue.

«Lorsque j'ai plongé la première fois et que j'ai vu l'épave, j'ai eu le souffle coupé. Le navire était couvert d'objets comme des marmites en fonte, des fusils et des bouteilles. On voyait en raison du type d'artefacts qu'ils y avaient, qu'il s'agissait d'une épave ancienne.»

- Marc-André Bernier

Un navire historique

(VB) En plus d'être la plus ancienne épave retrouvée au Québec, le navire *Elizabeth and Mary* est relié à un des moments forts de l'histoire de la Nouvelle-France. En 1690, une flotte de 32 navires commandée par William Phips se dirige vers la ville de Québec avec pour objectif de la capturer. Un émissaire de la flotte anglaise se présente devant le gouverneur de la Nouvelle-France, le comte de Frontenac, pour demander la reddition de la ville. Celui-ci lui répond une phrase devenue célèbre dans la mémoire collective des Québécois : «Je n'ai point de réponse à faire à votre général que par la bouche de mes canons et à coups de fusil.»



0. Photo Peter Waddell, Parcs Canada

Un balado sur le *Elizabeth and Mary*

(VB) Pour ceux qui voudraient en savoir plus sur l'Épave du *Elizabeth and Mary*, Archéo-Québec a récemment lancé le balado, *Voyante de l'archéologie*. Cette série comporte six épisodes d'environ dix minutes chacun. L'un d'entre eux porte sur l'échouage de l'*Elizabeth and Mary* dans le fleuve Saint-Laurent, en 1690. Présentée sur un ton ludique et humoristique, la série permet de découvrir les secrets de vestiges archéologiques situés dans plusieurs régions du Québec. Le balado, *Voyante de l'archéologie*, est disponible sur le site Web d'Archéo-Québec et sur les plateformes Apple Podcasts, Spotify, Google Podcasts et toutes les autres applications de balados.

collaboration avec les archéologues. Un petit laboratoire avait été installé durant les fouilles, dans les années 1990.

Depuis maintenant 20 ans, le Centre de conservation du Québec se consacre notamment à l'étude des concrétions marines provenant du site. Il s'agit de masse trouver au fond de l'eau. Se sont souvent des objets de fer qui sont colonisés par des micro-organismes. Ceux-ci sont incorporés du sable ou d'autres matériaux pour créer une masse solide. «C'est comme une chip entourée de béton, pour vous donner une idée», affirme André Bergeron.

«C'est vraiment un objet qui est figé dans le temps et qui nous permet de visualiser la violence du naufrage», indique André Bergeron.

Et avec le Centre de conservation du Québec, qui

«C'est vraiment excitant de travailler dans notre domaine, parce qu'on découvre de nouvelles informations sur le navire et en travaillant avec les archéologues, on peut en savoir plus sur ce qui s'est

«C'est vraiment excitant de travailler dans notre domaine parce qu'on découvre de nouvelles informations sur le navire et en travaillant avec les archéologues, on peut en savoir plus sur ce qui s'est passé et sur les gens qui étaient à bord du *Elizabeth and Mary* en 1690.»

– André Bergeron

Une épave qui révèle encore des secrets

Le retrait des objets de l'épave a été une opération demandant beaucoup de minutie. Comme l'explique André Bergeron, restaurateur-conservateur au Centre de conservation du Québec, il faut intervenir rapidement pour assurer la conservation d'artefacts qui ont passé des

années dans l'eau.

«Les objets dans le fond de l'eau se sont acclimatés à certaines conditions du milieu. Le bois est gorgé d'eau et les textiles se sont dégradés», affirme-t-il.

Des spécialistes de la conservation ont été présents durant tout le long des fouilles pour travailler en

Pour l'équipe du Centre de conservation du Québec, il s'agit d'une tâche fastidieuse d'arriver à retirer ces objets du matériel qui les entoure. L'opération peut parfois s'étendre sur plusieurs mois, ou années.

Parmi les objets récemment découverts qui sont de grande importance, selon M. Bergeron, il y a un fusil qui présente plusieurs déformations.

n'a pas fini de faire des trouvailles sur le *Elizabeth and Mary*, on risque d'en apprendre encore plus sur l'histoire de cette épave dans le futur.

passé et sur les gens qui étaient à bord du *Elizabeth and Mary* en 1690», explique celui qui œuvre au Centre de conservation du Québec.



Les initiales sur certains objets ont permis de retracer les origines de l'épave Baie-Trinité. Photo Peter Waddell, Parcs Canada



Des poignées d'épées trouvées sur l'épave du *Elizabeth and Mary*. Photo Centre de conservation du Québec

Quatre arrêts festifs sur les berges pour Qualité Motel

Qualité Motel a le vent dans les voiles. Le groupe s'est lancé à l'aventure le 19 août avec sa Virée du Saint-Laurent. Un trip en voilier, parti de Gaspé, qui les amènera sur la Côte-Nord avec quatre arrêts sur les berges pour des prestations musicales, mais aussi pour une prise de conscience sur l'environnement qui entoure ces lieux.

Sylvain Turcotte

Qualité Motel, c'est la même bande de Valaire qui répète l'expérience de 2019 en un peu plus de temps. Il y a deux ans, les cinq membres avaient traversé le fleuve, de la Gaspésie vers L'Isle-aux-Coudres, avec trois dates en une semaine, un projet «un peu casse-gueule», a lancé Luis Clavis.

La Virée du Saint-Laurent de 2021 les fera accoster à Baie-Comeau le 31 août, à l'île du Grand-Caoui (près de Pentecôte) le 3 septembre,



Les gars de Qualité Motel s'amène sur la Côte-Nord en voilier pour des prestations à Baie-Comeau, sur l'île du Grand-Caoui, à Sept-Îles et à Havre-Saint-Pierre. Des activités de nettoyage des berges sont aussi au programme. Photo courtoisie

«On encourage les gens à une prise de conscience, car il y a beaucoup de plastique dans le fleuve.»

– Luis Clavis

à Sept-Îles le lendemain et à Havre-Saint-Pierre le 8 septembre.

Cette tournée en voilier, c'est plus que des prestations du groupe sur les berges où ils accosteront. Pour trois des quatre arrêts de la région, un nettoyage des berges est aussi au calendrier, en collaboration avec Organisation Bleue et TELUS.

«C'est de la diversification dans nos actions. On veut

diminuer les empreintes de Co2. Ça encourage à faire de meilleurs choix pour l'environnement. Il y a aussi un rapport avec le fleuve et ce qui l'habite. On encourage les gens à une prise de conscience, car il y a beaucoup de plastique dans le fleuve», soutient Luis.

«Pour les shows, on va dans des endroits différents que ce qu'on fait d'habitude. On valorise le territoire et on veut être créatif».

(ST) Les activités ne manqueront pas avec les arrêts du groupe Qualité Motel sur la Côte-Nord dans le cadre de sa Virée du Saint-Laurent.

À Baie-Comeau

Nettoyage des berges – 31 août – 17 h à 19 h, Plage Champlain

Prestation musicale - 1^{er} septembre - Anse Saint-Pancrace - Activités dès 13 h - Prestation de Funky Falz à 16 h 30 - Spectacle de Qualité Motel à 18 h 30 - Autres activités (kayak/tyrolienne) sur réservation auprès d'Attitude Nordique (\$ pour certaines)

Sur l'île du Grand-Caoui

Activités – 3 septembre - Rendez-vous à la Pointe-à-Luc à 9 h - Traversée en kayak vers l'île à 10 h - Épluchette de homard dans le Fer à Cheval à midi - Retour en kayak au coucher du soleil (18 h)

À Sept-Îles

Prestation musicale - Vieux-Poste - 4 septembre - 17 h FunkyFalz - 18 h 30 Qualité Motel - Autres activités sur le site - Bracelet obligatoire

Nettoyage des berges - Pointe de Moisie - 5 septembre - 10 h à 12 h

À Havre-Saint-Pierre

Prestation musicale - 1740, rue de l'Anse - 8 septembre - Prestation de Funky Falz à 15 h - Spectacle de Qualité Motel à 17 h 30 - Autres activités

* Pour tous les détails entourant les arrêts festifs et environnementaux de la Virée du Saint-Laurent sur la Côte-Nord, consultez les «Événements» spécifiques sur la page Facebook www.facebook.com/lavireedu-saintlaurent/.

Assurez-vous d'être inscrit pour voter

Vous votez pour la première fois? Vous venez de déménager?
Vérifiez ou mettez à jour vos renseignements.



Surveillez l'arrivée par la poste de votre carte d'information de l'électeur

Elle vous indique où et quand voter.



Communiquez avec Élections Canada si votre carte d'information de l'électeur :

- contient des erreurs
- n'est pas encore arrivée le 10 septembre

Votre santé et votre sécurité sont notre priorité.

À votre bureau de vote, les préposés au scrutin porteront un masque. Il y aura aussi :



Du désinfectant
pour les mains



2 mètres

Des repères clairs
pour la distanciation
physique



Un seul préposé
au scrutin par
table derrière un
écran de plexiglas

Lorsque vous allez voter :



Portez
un masque



Vous recevrez un
crayon à usage unique
pour marquer votre
bulletin de vote. Vous
pouvez aussi apporter
votre stylo ou crayon



Respectez la
distanciation
physique : tenez-
vous à au moins
deux mètres des
autres personnes

Si vous avez obtenu un résultat positif, avez des symptômes de COVID-19 ou avez été en contact avec une personne infectée, visitez elections.ca pour présenter une demande de vote par la poste. Vous avez jusqu'au mardi 14 septembre, 18 h, pour faire votre demande.


C'est notre vote

Soyez prudent. Votez en sécurité.

Visitez elections.ca pour l'information officielle sur le vote
et les mesures de santé et de sécurité en place

1-800-463-6868 / elections.ca /  ATS 1-800-361-8935



C'est le temps de **S'INSCRIRE!**



Des cours de natation pour les jeunes... et les moins jeunes !

**VILLE DE
SEPT-ÎLES**



COURS DE NATATION

PROGRAMME PRÉSCOLAIRE (4 MOIS À 6 ANS)

AUTOMNE 2021



INSCRIPTIONS EN LIGNE

Du 7 septembre à 7 h au 8 septembre à 17 h

septiles.ca
section Loisirs et culture/Secteur aquatique

! Aucune inscription ne sera acceptée après le 8 septembre, 17 h.

- Si vous n'avez pas accès à un ordinateur, téléphonez au numéro ci-bas le **mardi 7 septembre, entre 7 h et 16 h.**

TARIFS (session de 10 cours)

1^{er} enfant **60 \$** | 2^e et 3^e enfant **55 \$** | 4^e enfant et + **gratuit**

Seul les **paiements par carte de crédit** sont acceptés.

CONSIGNES DE PRÉVENTION (COVID-19)

PASSEPORT VACCINAL (2 doses)
Conformément aux directives gouvernementales, la présentation du **passport vaccinal** est **obligatoire** pour toute personne de **13 ans et plus** prenant part à une activité au secteur aquatique.

- Pour tous les niveaux, **chaque enfant devra être accompagné dans l'eau par un parent (duo parent-enfant).**
- Chaque duo parent-enfant devra respecter une **distance de 1 mètre** avec les autres participants.
- Toutes les activités se déroulent en **eau peu profonde.**
- Les moniteurs dirigeront les activités à l'extérieur de l'eau, sur le bord de la piscine.

INFO  **418 964-3369**



Il n'y a pas d'âge pour s'initier aux plaisirs de la natation ! Des tout-petits qui ne savent pas encore marcher jusqu'à ceux pour qui l'heure de la retraite a sonné, tout le monde peut apprivoiser l'eau et apprendre à nager !

BÉBÉS

Plusieurs écoles de natation acceptent les nourrissons dès l'âge de trois ou quatre mois. Bien entendu, il ne s'agit pas d'un cours où le bébé apprendra le crawl ou la nage papillon ! Il est plutôt question de cours d'initiation où l'enfant apprend à être à l'aise dans l'eau et sous l'eau. Accompagné d'un parent, il progresse à son rythme, en douceur, ce qui favorise le développement naturel de sa motricité, notamment.

ENFANTS ET ADOS

Peu importe l'âge de votre enfant, vous pouvez l'inscrire à un cours de natation pour débutants ou adapté à ses capacités. Votre jeune a peur de l'eau ? Votre adolescent n'a jamais suivi de cours de natation ? Grâce à des exercices et à des jeux, les instructeurs certifiés bâtissent une relation de confiance avec leurs élèves. Ainsi, les techniques de respiration, les déplacements dans l'eau et les méthodes de flottaison deviennent des apprentissages amusants et stimulants.

ADULTES ET ÂÎNÉS

La natation est un sport complet particulièrement recommandé aux adultes et aux aînés, parce qu'il permet de faire travailler les muscles et de maintenir la mobilité des articulations sans engendrer d'impacts sur le squelette. De plus, la natation améliore le système cardiovasculaire et réduit les risques de surpoids. En réalité, le simple fait de marcher dans l'eau peut vous aider à améliorer votre santé !

Renseignez-vous auprès de votre municipalité pour connaître les différents programmes de natation offerts en fonction de votre âge ou de celui de votre enfant, le cas échéant.



C'est le temps de **S'INSCRIRE!**



Découvrez les bienfaits du sport sur la réussite scolaire

Plusieurs études sérieuses ont établi des liens clairs mettant en relation la pratique régulière d'un sport et la réussite scolaire. Comment le fait d'être actif physiquement peut-il avoir un impact bénéfique sur les notes du bulletin? Poursuivez votre lecture...

D'abord, la pratique d'un sport, qu'il soit scolaire ou parascolaire, constitue un terrain propice à l'apprentissage. Ainsi, peu importe sa nature, l'activité physique améliore :

1. L'attitude en classe (rester calme, respectueux et n'intervenir que lorsque la situation le permet);

2. La capacité d'attention (écouter les enseignements sans se laisser distraire par des pensées ou un stimulus extérieur);

3. La capacité de concentration (résoudre des problèmes mathématiques ou lire un texte complexe);

4. La capacité de rétention d'informations (memoriser des tables de multiplication ou des règles de grammaire).

Par ailleurs, comme la pratique régulière d'un sport favorise l'estime de soi, elle amène les jeunes à se percevoir plus positivement et à développer des compétences sociales supérieures. De surcroît, le fait d'avoir des amis à l'école procure à votre enfant la motivation de s'y rendre tous les jours! De plus, un enfant ou un adolescent habitué à suivre des règles dans le cadre de la pratique d'un sport est généralement moins porté à s'opposer à l'autorité...

En somme, si votre enfant éprouve des difficultés d'apprentissage ou de socialisation, vous avez tout intérêt à l'inscrire à une activité sportive. Pour ce faire, assurez-vous que le sport en question lui plaise, sous peine d'obtenir l'inverse des résultats escomptés.



Pour inciter votre enfant à bouger, donnez l'exemple!

Comme vous le savez, les parents sont de véritables modèles pour leurs enfants, qu'il s'agisse du langage, des intérêts, de l'alimentation, des goûts musicaux... ou de l'activité physique. À ce sujet, si votre enfant est porté à la sédentarité et qu'il affirme détester le sport, sachez que la meilleure façon de l'inciter à bouger, c'est de donner le bon exemple!

Avez-vous tendance à allumer la télévision dès votre retour du travail? Passez-vous vos soirées et vos fins de semaine assis devant votre ordinateur ou à jouer à des jeux vidéo? Si oui, il y a fort à parier que votre enfant tend — ou tendra — à faire de même.

La solution? Prenez votre courage à deux mains et commencez un programme d'activité physique tous ensemble. Pour ce faire, développez l'habitude de limiter le temps passé devant un écran. Profitez de ces heures libres pour marcher dans le quartier, faire du vélo ou jouer au ballon en famille. Le mot d'ordre? Le faire dans la bonne humeur! Psitt!



Même si l'idée d'être le moins entraîné vous rebute, n'en laissez rien paraître aux yeux de votre progéniture: affichez votre plus beau sourire et votre cerveau finira par associer le sport au plaisir!

Vous désirez plus d'encadrement? Alors, inscrivez-vous à un centre de conditionnement physique, joignez une équipe de sport amateur, prenez un cours de danse, d'aquaforme ou d'arts martiaux — selon vos préférences. Voyant s'opérer votre métamorphose, votre enfant sera probablement inspiré par votre énergie et sera tenté de vous imiter...



INSCRIPTIONS

C'est avec un grand plaisir que nous vous annonçons le début de la session du Taekwondo dès le 7 septembre, et ce, toujours à l'école Queen Elizabeth.

Les cours seront de nouveau les mardis et jeudis, ainsi que le samedi pour les cours parent-enfant selon cet horaire :

19h à 20h - ceintures blanches et jaunes

20h à 21h15 - ceintures vertes et plus

Samedi seulement : 10h à 10h45 - cours parent-enfant

La semaine du 7 septembre est une semaine d'essai et les inscriptions auront lieu la semaine suivante.

On se voit le 7 septembre à l'école Queen Elizabeth!

**COURTOISIE
INTÉGRITÉ
PERSÉVÉRANCE
CONTRÔLE DE SOI
COURAGE**



Aucune incidence sur le conseil pour le moment

Le long processus judiciaire entre le Conseil de bande Innu Takuaihan Uashat mak Mani-utenam (ITUM) et les demandeurs Normand Pilot et Rolland Thirnish au motif qu'il y a eu manquement à l'équité procédurale dans le processus suivi par le Comité d'appel continue de faire couler de l'encre.

Sylvain Turcotte

Un juge de la Cour fédérale

a tranché le 20 août en faveur des demandeurs sur un élément administratif du Comité d'appel, disant que l'équité procédurale n'a pas été respectée, suite aux contestations de l'élection de juin 2019.

La décision ne porte pas sur la validité de l'élection, mais plutôt sur l'équité procédurale démontrée par le comité d'appel, a fait savoir ITUM. Il n'y a donc

aucune incidence pour le moment sur les résultats de l'élection et sur le mandat du Conseil.

« Le conseil actuel élu a toujours pleine autorité pour agir et représenter les Innus de Uashat mak Mani-utenam. Il existe une présomption de régularité de l'élection qui rend légitime le conseil actuel, malgré la contestation », indique l'avocat Me David Héroux.



Statistiques de pêche pour la période du 9 août au 24 août 2021		
Plan d'eau	Captures/personnes	Poids moyen
Lac Édouard	20.....	0,3lb
Lac Grand Caotibi	17.....	0,3lb
Lac Long	13.....	ND
Lac Moignon	20.....	0,3lb
Lac Grand Nord	20.....	ND
La plus grosse...		
Pêche de la période:		
Sylvain Lalancette	3 pers. 26 truites 16lbs au lac Walker	
Prise de la période:		
Éric Beauregard	1 truite de 2lbs au lac Walker	
Prise pour la saison 2021:		
Michel Villeneuve	4 pers. 40 truites 52lbs au lac Walker	
Pêche pour la saison 2021:		
Marc-André Tarte	1 truite de 5lbs au lac Quatre Lieues	

ITUM a jusqu'au 30 septembre pour en appeler de la décision.

« Nous allons analyser avec soin la portée de cette décision et reviendrons avec nos recommandations auprès des défenseurs et d'ITUM dans les prochains jours, sachant notamment que nous avons 30 jours

pour en appeler de la décision », ont déclaré M^e Robert Gagné et M^e Denis Cloutier, avocats ayant plaidé la cause pour les conseillers visés et pour ITUM.

Les prochaines élections à Innu Takuaihan Uashat mak Mani-utenam sont prévues en juin 2022.

Le conseil d'administration du Festi-Grîles de la Côte-Nord tient à remercier celles et ceux qui ont contribué au succès de sa 2^e édition, qui avait lieu les 12-13 et 14 août 2021 au site culturel Innu de Uashat.

LES BÉNÉVOLES: merci pour votre enthousiasme et votre énergie! Vous avez su rendre cet événement humain et convivial.

LES PARTENAIRES: merci aux gens de la communauté Innue de nous avoir reçu sur le magnifique site culturel de Uashat. Merci à tous les partenaires d'avoir cru au Festi-Grîles, d'avoir offert vos services, vos talents et vos ressources pour offrir aux festivaliers, aux bénévoles, aux artistes et au comité le nécessaire à la tenue d'un festival qui continuera de grandir d'année en année.

- Le Nord-Côtier • Pascan Aviation • Aventure 138 / Atelier Laforge • La Boutique SMB • Gaumar • Hôtel Les Mouettes • Transcol • Ville de Sept-Îles • Expertise comptable Dufour et Dubé • Aluminerie Alouette • Caisse Desjardins de Sept-Îles • Groupe Olivier • JB Films • Canadian Tire • La Boîte à clés • Pure • La Tabagie Gamache • Le Restaurant 560 • Déclic Espace Santé • Centre laser Josée Pedneault • Le Marché Napoléon • Subway • La Poissonnerie Fortier • Pro Alarme • Pêcheries Uapan • Fumeur en Nord • Umek • Go Médias • Imprimerie B & E • Renard Bleu • Provigo • Marché Mellau • Le Marin • Bistro 7 •

LES FESTIVALIERS: merci de participer à un festival pas comme les autres et d'être fiers de ce qui se fait dans notre région.

ON REMET ÇA LES 11-12-13 AOÛT 2022!

Bryan Mark réélu chef d'Unamen Shipu

(VB) Bryan Mark a été réélu chef de la communauté d'Unamen Shipu lors des élections tenues le 28 août.

Il y avait quatre candidats au poste de chef. M. Mark a obtenu 306 voix.

Les postes de conseiller(ère)s seront occupés par Carmen Bellefleur, Carole Bellefleur, Nadia Mollen, Georges Bellefleur, Adélard Bellefleur et Ernest Courtois.

La communauté d'Unamen Shipu comprend une population de 1 100 personnes et est située en Basse-Côte-Nord.

Résultat chefferie

- Bryan Mark : 306 votes
- Raymond Bellefleur : 218 votes
- Mariette Mark : 48 votes
- Simone Bellefleur : 34 votes

Le coin des potins



Chapeau aux moniteurs-chefs

La technicienne en loisirs à la Ville de Sept-Îles et coordonnatrice du camp de jour aimerait remercier son équipe de moniteurs-chefs pour leur bon travail tout au long de l'été 2021. Pendant sept semaines, ils ont encadré le travail de plus de 63 moniteurs avec leur grand professionnalisme, leur dynamisme et leur bonne humeur. Elle leur souhaite un bon retour aux études et elle est très fière d'eux. Sur la photo, le masque retiré le temps de quelques secondes, on retrouve Laurianne Dupont-Richard, Simon Volpy, Emilia Viégas, Rose-Marie St-Hilaire, Annabelle Couture et Rafaële Desbiens.

Bonne rentrée et bonne fête!

Maélys Deschênes aura 12 ans le 11 septembre prochain. Ses parents, Marie Eve Ricard et Yan Deschênes ainsi que son petit frère Olivier tiennent à lui souhaiter une bonne rentrée au secondaire au Centre Éducatif L'Abri de Port Cartier, une nouvelle étape dans sa vie, et aussi un « Joyeux anniversaire ».



LE SOURIRE de la semaine



Joyeux anniversaire à Mathieu Marsa, qui prend soin du fleuve et des rivières nord-côtières depuis sept ans déjà, ayant œuvré pour l'AMIK et maintenant au sein de l'Organisme de bassins versants (OBV) Duplessis!

présenté par

**Audrey B. Lachapelle
et Jessy Brisson**

pharmaciennes propriétaires affiliées à

JeanCoutu

Place de Ville, 770, boulevard Laure

Livraison:

418 962-3333



Bravo!

Il y a du sang septilien parmi les médaillés canadiens aux Jeux paralympiques qui se déroulent à Tokyo. Le parajoueur de 24 ans, Nicolas Guy Turbide, est le fils de Danny Turbide, originaire de Sept-Îles et qui excelle au golf. Nicolas, atteint d'un problème de vision, a décroché l'argent jeudi dernier au 100m dos chez les S13.

Un souper solidaire qui rapporte

Une image ne vaut pas toujours mille mots. Le souper-solidaire de Centraide Duplessis du 21 août dernier a été très payant. L'événement a permis d'amasser un montant de 25 689 \$. L'organisation remercie les bénévoles, les partenaires et bien entendu les participants pour le succès de l'activité.



En direct

À LA SOURCE

Les activités reprennent pour l'organisme À la Source, qui offre notamment divers services d'accompagnement à la naissance et de soutien à l'allaitement. Pour lancer la saison, c'est le pique-nique de la rentrée qui est au calendrier pour le 1^{er} septembre de 10h à 13h30 (en cas de pluie, remis au 3 septembre). Une clinique de vérification de sièges d'auto, sur contribution volontaire, est aussi à l'horaire pour la même journée, mais de 12h30 à 16h (si pluie, 3 septembre).

À la Source tiendra sa première rencontre Sein'Pathique, traitant de l'allaitement un choix santé, le 7 septembre, de 9h30 à 11h30, au 469, De Quen pour Sept-Îles et le 9 septembre, à la même plage horaire, mais à la Maison de la famille de Port-Cartier. L'organisme amorce aussi ses rencontres prénatales le 7 septembre, de 19h à 20h30. Ça se déroulera en Zoom.

Pour vous inscrire aux activités ou en savoir plus sur les services offerts, visitez le : www.facebook.com/AlasourceSI et le www.facebook.com/ecoboutiquealasource ou téléphonez au 418 968-2436 (pour les activités à Port-Cartier : 418 766-8666, poste 205).

CENTRE DE JUSTICE ET DE PROXIMITÉ CÔTE-NORD

Le Centre de justice et de proximité Côte-Nord (CJPCN) est un organisme offrant des services gratuits et confidentiels d'information juridique à tous les citoyens quels que soient leurs revenus. En plus de fournir de l'information juridique permettant aux citoyens de comprendre les diverses réalités juridiques, le CJPCN les oriente vers les différentes ressources et leur apporte du soutien. L'organisme offrira un webinaire gratuit sur les normes du travail le lundi 20 septembre de 12h à 12h30 via Zoom

(par inscription à mhbelanger@cjpqc.ca), mais également sur sa page Facebook. Pour informations : 581 826-0088.

MAISON DES FEMMES

La Maison des femmes de Sept-Îles offre, sans frais, de l'hébergement sécuritaire et des services externes aux femmes et aux enfants victimes de violence conjugale. Une équipe d'intervenantes professionnelles est sur place 24h/24 et sept jours par semaine dans un cadre d'intervention confidentielle où les besoins de la femme sont respectés. Pour informations : 418 962-8141 ou www.maisonfemmessi.com.

LE ROND-POINT

Le Centre d'intervention Le Rond-Point de Sept-Îles vient en aide aux personnes éprouvant des difficultés de dépendance. Il offre des services d'accueil, d'écoute, d'animation, de suivis individuels, d'activités de réinsertion, de réadaptation et de références. Un déjeuner est servi de 9h à 10h ainsi qu'un service de soupe populaire de 12h à 13h du lundi au vendredi.

L'organisme offre également des services au niveau du travail de rue pour les jeunes de 12 à 25 ans ainsi que les services au niveau du VIH-Sida, transphobie et homophobie (anciennement le BRISS). Pour rejoindre l'organisme, téléphonez au 418 962-7333 ou présentez-vous directement au 101, rue Tortellier.

ÂTRE DE SEPT-ÎLES

L'Âtre est une ressource d'aide et d'entraide en santé mentale. Il s'adresse aux personnes de 18 ans et plus, avec ou sans diagnostic, et sans tenue de dossier. La fréquentation de la ressource est sur une base volontaire. Vous pouvez joindre l'Âtre au 418 962-0983 ou vous référer à sa page Facebook.

BEL-ÂGE

Club FADOQ Les Pionniers

La direction du Club FADOQ de Port-Cartier informe les gens que la vente des cartes de membre pour l'année 2021-2022 se fera du 7 septembre au 7 octobre. Vous pourrez vous la procurer du lundi au jeudi, entre 13h et 16h, au 46-B, rue Élie-Rochefort. Bonne saison !

C'est le retour de la page En direct/Bel-Âge dans le Journal Le Nord-Côtier. Cette page s'adresse aux organismes communautaires à but non lucratif de la région pour parler de leurs services et de leurs activités à venir.

Pour que le message soit publié dans l'édition du mercredi, nous devons avoir reçu les informations par courriel (s.turcotte@lenord-cotier.com) au plus tard avant midi le jeudi précédent la parution.

HAÏKU

retour en classe
sous un soleil éclatant
un nuage dans ses yeux

Hélène Bouchard,
Extrait de « Retenir la lumière » Éditions David, 2021

À SEPT-ÎLES, IL Y A 100 ANS...

Septembre
2021



Naissances :

Joseph Martin Chambers (Louis et Eugénie Vigneault), né le 7 septembre
Marie Martha Chambers (Louis et Eugénie Vigneault), née le 7 septembre
Marie Marthe Évangéline Toutant (Louis et Maria Gallienne), née le 11 septembre
Joseph Athur Gérard Boudreau (Joseph et Anna Montigny), né le 14 septembre
Joseph Lionel Turbide (Édouard et Léona Lejeune), né le 21 septembre
Marie Carmen Arsenault (Gilbert et Lumina Poulin), née le 21 septembre
Joseph Lionel Turbide (Édouard et Léona Lejeune), né le 21 septembre
Marie Carmen Arsenault (Gilbert et Lumina Poulin), née le 21 septembre

Mariage :

Achille Bérubé et Yvonne Camus, mariés le 6 septembre

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE LA CÔTE-NORD
700, BOUL. LAURE LOCAL 190, SEPT-ÎLES, QC G4R 1Y1

NousTV 555 HD

Horaire complet: www.nous.tv/sept-iles
NousTV (chaîne 555) vous souhaite un bel été!

HORAIRE COMPLET:
WWW.NOUS.TV

HORAIRE D'ÉTÉ (21 JUIN AU 12 SEPTEMBRE 2021)	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI
Conseil municipal Sept-Îles (28 juin, 12 juillet, 9 août + reprises)	12h	21h	14h	9h30	14h	13h30 (reprise) 16h30 (direct)	21h
Télé-bingo Rotary							18 h 30
Messe	9 h	9 h	9 h			9 h	9 h
Horoscope d'été (avec Alexandre Aubry) - jusqu'au 25 juillet							20 h
Émissions régionales *	10h,17h,19h,21h	12h,17h,19h	10h,12h,17h,19h,21h	10h,12h,17h,19h,21h	10h,12h,17h,19h,21h	10h,12h,19h,21h	12h,17h,19h

* Émissions régionales variées: spectacles divers, conférences, Salon du livre, documentaires, Vieillir en restant actif...

PETITES ANNONCES

**POUR ACHETER.
POUR VENDRE.**
Près de chez vous!

DE PENTECÔTE À NATASHQUAN

Contactez
418 960-2090 poste 2210

HEURE DE TOMBÉE : Vendredi 12 h
MODE DE PAIEMENT : Comptant, débit
Visa ou Mastercard

TARIFICATION
20 mots et moins : 9 \$
Couleur : 15 \$
Avec photo : 30 \$
Prières et remerciements : 12 \$
Marché aux puces : 99 ¢
(Article d'une valeur de 300 \$ et moins, maximum 4 mots.)

**PAR
TÉLÉPHONE :**
418 960-2090
poste 2210

Taxes incluses. Toutes les annonces classées
devront être payées avant parution.

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

Par courriel : reception@lemanic.ca

LOGEMENTS À LOUER

**IMMEUBLE Rive-Nord, 3
½, 4 ½, 5 ½, tous avec
balcons, très bien situés.**
Tél. 418 968-2669

**NORTH VIEW (APPARTE-
MENT DU GOUVER-
NEUR). Tél 418 968-8816,
2 ½ et 3 ½ chauffés,
éclairés, semi-meublés, 4
½ et 5 ½ non meublés,
chauffés, éclairés, inter-
phone, bien situés, tran-
quille. Libres immédiate-
ment.**

4 ½ idéal pour personne
âgée, chauffé, eau chaude
fournie, avec balcon, caba-
non arrière, endroit tran-
quille. Tél. 418 961-5050

MAISON MOBILE À VENDRE

MAISON mobile à vendre
clés en main. Grandeur 16 x
72 pieds avec une annexe
de 14 x 24 pieds, 4 cham-
bres à coucher ainsi qu'un
garage de 16 x 28 pieds
isolé, sur un terrain de 11
000 pi. 2. Situé au Domaine
Levesque à Moïsie. Libre
immédiatement. Tél. 418
964-6521

OFFRES DE SERVICE

**TOILETTAGE Brigitte
(canin), service personna-
lisé et transport au
besoin. Tél. 418 968-2493**

ACHETONS cennes noires.
Tél. 418 962-1330

DIVERS À VENDRE

MOTEUR de bateau Mercury
20 forces en très bonne con-
dition. 500 \$. Tél 418 766-
3713

2 ROBES DE MARIÉE à ven-
dre à Port-Cartier. Une de
grandeur 8 à 10 et une autre
de 16 ans avec une paire de
chaussure blanche. Prix
demandé 350 \$ pour le tout.
Demandez Guylaine. Tél.
418 766-5266

DIVERS

CONTACTS directs et rencon-
tres sur le service #1 au
Québec! Conversations, ren-
contres inattendues, des aven-
tures inoubliables vous atten-
dent. Goûtez la différence!
Appelez le 438 899-7001 pour
les écouter, leur parler, ou,
depuis votre cellulaire faites le
(carré) 6920 (Des frais peu-
vent s'appliquer). L'aventure
est au bout de la ligne.
www.lesseductrices.ca

SAAQ - SAAQ - SAAQ
Victime d'un accident
automobile? Vous avez
des blessures? Contactez-
nous. Consultation gra-
tuite. M. Dion Avocats. Tél
514 282-2022 www.sos-saaq.com

VENTES DE GARAGE

Vente de garage pour fer-
meture de maison. Le jeudi
2, le vendredi 3, le samedi
4, le dimanche 5 et le lundi
6 septembre. Situé au 3576,
route 138 au Canton-Arnaud
près du Végétarien à
Sept-Îles.

VENTE de garage de
succession, situé au 142, rue
Des Sapins, (Clarke City) le
samedi 4 septembre de 8 h à
16 h. Si pluie remis au
dimanche le 5 septembre.
Mobilier, artisanat et
plusieurs articles de maison.

Immobilière Joie de Vivre



1½ 3½ 4½ 5½

LOGEMENTS SUR DEUX ÉTAGES
418 968-8411

Bureau : 141, Réveillon • Sept-Îles



**Urgent besoin
D'EMPLOYÉS?**
**Ici, vous pouvez
LES TROUVER!**

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

418 960-2090

Pour tout
savoir
Le **Nord-Côtier**
.com



Nécrologie

Avis /
Emplois

Déjà 1 an



JACQUES
LAMARRE

Voilà un an que tu nous as quittés. Aussi dur fut ton départ, aussi beau reste ton souvenir. Même si parfois une larme coule sur notre joue, sache qu'elle t'est destinée avec amour. Continue à veiller sur nous de là-haut tout comme tu le faisais si bien sur cette terre. Repose en paix, tu l'as bien mérité.

Le mercredi 8 septembre 2021 à 19 h en l'église Saint-Joseph de Sept-Îles, une messe anniversaire sera célébrée pour monsieur Jacques Lamarre.

La famille remercie tous ceux et celles qui s'uniront à elle par leur présence, leurs prières ou en pensées à l'occasion de cette commémoration.

**HABITATIONS
PORT-CARTIER**

Bachelors,
3½, 4½, 5½
Chauffés, éclairés.

Pour information :
418 766-4321

**MULTI
LOGIS**

Sept-Îles et Port-Cartier
2½, 3½, 4½ et 5½
BUREAU: 685-A, GIASSON #1
SERVICE 24/7
418 968-3343
Visitez notre site Internet
www.multi-logis.com

Merçi à nos partenaires!

PRÉSENTÉ PAR:

Partenaires OR

LENOVO
TOURNOI DE GOLF

Partenaires Argent

KILOTECH
CONTRÔLE

Construction & Expertise

GARDAWORLD

LOGISTEC

Desjardins
Caisse des Ressources naturelles

Partenaires Diamant

SDEUM
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
LAKSHAT NAK NANI-LUTENAM

MINÉRIE DE FER QUÉBEC
QUÉBEC IRON ORE

Partenaires Bronze

CIMA
Partenaires de cœur

BRA

REMORQUAGE
EG

OLIVIER
POMES-POISSON

J&B
FILM PRODUCTION

Entretien
G. Smith

MONTANT AMASSÉ DE 62 668.68\$

**APPARTEMENTS
MINGAN**

1½ • 2½ • 3½ • 4½ • 5½

494, Franquelin
(face à l'hôpital)

- Buanderie • Système d'intercom • Sécurité
- Tranquillité • Propreté • Meublés, chauffés, éclairés
- Câble et internet fournis • Literie, vaisselle, etc...

NOUVEAU:
Loc. 100% journée

418 350-4345

**APPARTEMENTS
LE CONCORDE**
418 968-8833

Studios
3½ - 4½ - 5½

- * Chauffés
- * Éclairés
- * Centre-ville

418 968-8833

**Trésors
des Bois**

TDB achète des
produits sauvages :
petits fruits, plantes
et champignons.

Contactez-nous au
418 444-7634 ou à
info@tresorsdesbois.com

**VILLE DE
SEPT-ÎLES**

POSTE TEMPORAIRE

CONTREMAÎTRE [QUART DE SOIR]
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS




Principales responsabilités

Le ou la contremaître dirige les activités de déneigement. Il ou elle planifie, organise et coordonne le travail de l'équipe sous sa responsabilité, tout en veillant au respect des normes applicables et des mesures de santé et de sécurité de l'organisation.

Une description détaillée des tâches est disponible sur notre site Internet.

Exigences

- Détenir un diplôme d'études collégiales en génie civil ;
- Avoir au moins deux (2) ans d'expérience de travail en gestion municipale et en déneigement (ou toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinente) ;
- Être titulaire d'un permis de conduire (classe 5) valide.

Conditions de travail

Poste temporaire (novembre à avril) à temps plein (40 h/sem.). Horaire de travail du lundi au vendredi, de 18 h à 2 h.

Le salaire horaire se situe entre 39,36 \$ et 45,64 \$, selon l'expérience.

Postulez en ligne avant le 12 septembre 2021
SEPTILES.CA/EMPLOI

**VILLE DE
SEPT-ÎLES**

EMPLOI

**TECHNICIEN / TECHNICIENNE
EN DOCUMENTATION ET ANIMATION**
BIBLIOTHÈQUE LOUIS-ANGE-SANTERRE




Principales responsabilités

La personne titulaire du poste élabore et met en œuvre la programmation des activités d'animation de la Bibliothèque et en fait la promotion. Pour ce faire, elle est appelée à collaborer avec les différents intervenants du milieu (écoles, organismes culturels et communautaires, auteurs, etc.).

Le technicien ou la technicienne participe également au développement des collections et conseille la clientèle.

Exigences

- Diplôme d'études collégiales (DEC) en documentation (ou l'équivalent), et une (1) année d'expérience pertinente ;
- Une bonne connaissance du milieu culturel et littéraire ainsi que des médias sociaux sera considéré comme un atout.

Conditions de travail

Poste permanent à temps plein (32 h/sem.), du lundi au vendredi, dont le salaire annuel est établi entre 39 187 \$ et 60 503 \$, selon la convention en vigueur. À celui-ci s'ajoute une gamme d'avantages sociaux compétitifs.

Postulez en ligne avant le 15 septembre 2021
SEPTILES.CA/EMPLOI



Porlier Express est un chef de file dans la région de Sept-Îles/Port-Cartier depuis 1953, et un solide partenaire de la grande industrie de la région. Les principales activités de l'entreprise sont le débardage, la manutention de marchandises générales et en vrac, la logistique intermodale et le transport spécialisé.

Journalier

DESCRIPTION DU POSTE

Sous la supervision du contremaître, le journalier effectue plusieurs tâches manuelles extérieures telles que : manutentionner des matières premières, pelleter des produits, opérer un chariot élévateur ou un chargeur sur roue (loader), effectuer l'arrimage d'équipement sur wagons ainsi qu'effectuer d'autres tâches variées.

CONDITIONS DIVERSES

- Emploi : heures variables;
- Horaire : jour, soir, fin de semaine, sur appel;
- Entrée en fonction : dès que possible;
- Salaire : 24,94\$ de l'heure;
- Lieu de travail : Port-Cartier, parfois à Sept-Îles

PROFIL RECHERCHÉ

- Niveau d'étude : Aucun;
- Expérience : en milieu industriel est un atout;
- Habilités : débrouillard, bonne condition physique, aimer le travail à l'extérieur, ponctuel, fiable et disponible.

Chauffeur véhicule lourd

DESCRIPTION DU POSTE

Le chauffeur sera amené à faire des transports spécialisés de différents produits sur le territoire de la Côte-Nord. Possibilité de travailler comme journalier ou comme opérateur de machinerie lourde (si qualifié) afin d'augmenter les heures de travail hebdomadaires. Le chauffeur intéressé à faire du fardier pourra se voir offrir un plus grand nombre d'heures de travail.

CONDITIONS DIVERSES

- Emploi : temps plein;
- Horaire : jour, soir, fin de semaine;
- Entrée en fonction : dès que possible;
- Salaire : 26,42\$ de l'heure;
- Lieu de travail : Sept-Îles

PROFIL RECHERCHÉ

- Avoir un permis de conduire classe 1;
- 2 ans d'expérience en conduite semi-remorque, un atout;
- Expérience en conduite-citerne, un atout;
- Fournir un dossier de conduite à jour.

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre CV à emploi@porlier.com.

Le masculin est utilisé dans cet affichage pour alléger le texte. Seules les personnes retenues seront contactées.

Vous avez le talent, nous avons les outils.

RONA

NOUS EMBAUCHONS

**Poste(s) à
comblar :**

- Caissier / caissière
- Commis cour à bois
- Chauffeur classe 3
- Conseiller vendeur, peinture et couvre-plancher
- Homme de cour

Apportez-nous votre C.V. en magasin!

RONA Sept-îles, 164 Napoleon, Sept-îles, G4R 3M3

Ou envoyez votre C.V. par courriel

annie.chouinard@rona.ca





OFFRE D'EMPLOI

INSPECTEUR OU INSPECTRICE DE CHANTIER (SYNDIQUÉ)

La Commission de la construction du Québec (CCQ) joue un rôle crucial au sein de l'industrie de la construction au Québec, un secteur qui génère annuellement plus de 52 G\$ d'investissement dans la province. En plus de veiller à l'application des règles concernant les relations de travail, nous administrons un vaste éventail de services professionnels et personnels aux travailleurs, aux entrepreneurs et aux retraités de l'industrie de la construction.

Travailler à la Commission de la construction du Québec, c'est donc contribuer à l'essor d'une industrie stimulante au cœur du paysage québécois. Vous y retrouverez une atmosphère de travail conviviale et stimulante. L'organisation offre une gamme d'avantages sociaux comprenant un programme de rémunération très compétitif, une assurance collective complète, un régime de retraite à prestation déterminée, six semaines de vacances, six journées de maladies par année, accès à un stationnement et plus encore!

La Direction régionale de la Côte-Nord cherche à combler un poste permanent **d'inspecteur ou d'inspectrice de chantier (syndiqué)**.

RAISON D'ÊTRE

Relevant du chef d'unité à l'inspection, l'inspecteur de chantier procédera à l'inspection des chantiers de construction afin d'assurer l'application des lois, des règlements et des conventions collectives qui régissent l'industrie de la construction. Vous participerez par ailleurs à la détection des anomalies, des fraudes ou des dérogations afférentes.

PLUS PRÉCISÉMENT, LA PERSONNE SERA NOTAMMENT RESPONSABLE DE:

- Effectuer des visites de chantier, détecter des situations non conformes aux conventions collectives et à la réglementation. Prioriser et gérer ses interventions sur les chantiers présentant des situations potentiellement à risques et/ou comportant des anomalies identifiées;
- Rencontrer des salariés, des employeurs ou toute autre personne permettant de recueillir des informations nécessaires à une enquête, concilier les divers témoignages ou données s'y rapportant;
- Assurer la prise en charge des chantiers non conformes et effectuer tous les suivis appropriés jusqu'à la régularisation de la situation;
- Recommander au besoin l'utilisation des recours exceptionnels (ex. : la suspension des travaux, la perquisition);
- Maintenir une connaissance des lois, des règlements et des conventions collectives en regard aux mandats confiés à la CCQ et informer les salariés et les employeurs de leur application;
- Tâches connexes.

EXIGENCES

EXPÉRIENCES ET NIVEAU DE SCOLARITÉ RECHERCHÉ

- Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales (DEC) en techniques de génie civil, en techniques policières, en mécanique du bâtiment, en architecture, en estimation, en comptabilité, ou une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue, ou un certificat universitaire en gestion de la construction ou en gestion de projets. De plus, de l'expérience au sein d'une entreprise de construction ou d'un organisme réglementaire représente un atout; **OU**
- Diplôme d'études secondaires (DES), jumelé à 5 ans d'expérience au sein de l'industrie de la construction et être détenteur d'un certificat de compétence.
- Toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente sera considérée.

CONNAISSANCES ET COMPÉTENCES

- Vous êtes reconnu pour votre intégrité, autonomie, sens de la persuasion ainsi que vos aptitudes pour la communication et les relations interpersonnelles.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Poste permanent syndiqué, salaire horaire variant entre 31,75 \$ et 37,38 \$ selon la convention collective.
- Gamme complète d'avantages sociaux. Horaire de 4 jours par semaine.

EMPLACEMENT: 598, boulevard Laure, bureau 112, Sept-Îles (Québec) G4R 1X7

Les personnes intéressées doivent présenter leur curriculum vitae à l'adresse courriel indiquée: ressources.humaines@ccq.org en indiquant le **numéro de référence: 2021-174**.

La CCQ souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et, à ce titre, elle encourage les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à soumettre leur candidature. Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées par une personne des ressources humaines. www.ccq.org

Avis / Emplois

AVIS DE CONVOCATION



La SPCA de la Côte-Nord vous invite à assister à son assemblée générale annuelle (AGA) le 9 septembre 2021 à 19h à la salle de bricolage du Centre socio-récréatif de Sept-Îles. Sachez que l'AGA est le moment privilégié pour nos membres de s'impliquer et de s'exprimer. Nous vous attendons afin d'échanger sur nos réalisations de l'année précédente ainsi que nos actions futures.

De plus, avis à tous ceux et celle qui désirent s'impliquer dans la réalisation de notre mission, plusieurs postes au sein de notre conseil d'administration seront à combler. Si cela vous intéresse, vous pourrez déposer votre candidature au même moment. Nous cherchons des individus de tous âges et provenant de tous milieux. Au plaisir de se rencontrer.



EMPLOI



CHEF DE DIVISION TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION



La Ville de Sept-Îles est actuellement à la recherche d'un ou d'une chef pour sa division des TI. Vous êtes passionné(e) d'informatique et doté(e) de solides aptitudes de gestionnaire? Voici une stimulante opportunité de carrière!

Principales responsabilités

Le ou la chef de division planifie, organise et contrôle l'ensemble des ressources informatiques de l'organisation. Avec le soutien de son équipe, il ou elle veille à la saine gestion du parc informatique, travaille à l'amélioration des processus et des systèmes et assure la sécurité des actifs et des données.

Une description détaillée des tâches est disponible sur notre site Internet.

Exigences

- > Diplôme d'études universitaires en informatique de gestion
- > Au moins 3 ans d'expérience dans la gestion d'un département TI

Conditions de travail

Poste cadre (36 h/sem.), dont le salaire annuel est établi entre 81 919 \$ et 94 985 \$, selon l'expérience. À celui-ci s'ajoutent une gamme d'avantages sociaux concurrentiels.

POSTULEZ EN LIGNE AVANT LE 12 SEPTEMBRE 2021

SEPTILES.CA/EMPLOI

MARCHEURS RECHERCHÉS



VOUS DEVREZ ÊTRE DISPONIBLES LE MERCREDI

SALAIRE MINIMUM

POUR COMBLER DES
ROUTES VOLANTES

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

418 960-2090
poste 2413

LES MARÉES SEPT-ÎLES

Source : Pêches et Océans Canada

2021-09-01 (mercredi)		
HAE	(m)	(pi)
04:25	1.1	3.6
10:00	1.7	5.6
15:35	1.1	3.6
22:32	2.3	7.5
2021-09-02 (jeudi)		
HAE	(m)	(pi)
05:41	1	3.3
11:21	1.7	5.6
16:50	1	3.3
23:38	2.4	7.9
2021-09-03 (vendredi)		
HAE	(m)	(pi)
06:36	0.9	3.0
12:21	1.8	5.9
17:52	0.9	3.0
2021-09-04 (samedi)		
HAE	(m)	(pi)
00:31	2.6	8.5
07:18	0.7	2.3
13:06	1.9	6.2
18:45	0.7	2.3
2021-09-05 (dimanche)		
HAE	(m)	(pi)
01:16	2.7	8.9
07:53	0.6	2.0
13:45	2.1	6.9
19:31	0.5	1.6
2021-09-06 (lundi)		
HAE	(m)	(pi)
01:57	2.9	9.5
08:27	0.4	1.3
14:21	2.3	7.5
20:15	0.4	1.3
2021-09-07 (mardi)		
HAE	(m)	(pi)
02:36	2.9	9.5
08:59	0.3	1.0
14:58	2.5	8.2
20:58	0.2	0.7



418 960-2090

**L'Hebdo
quotidien**

Avis / Emplois



Réagissez
avant tout
le monde!

lenord-cotier.com

• Livreur(euse) • Préposé(e) à l'accueil • Débarrasseur • Préposé au comptoir • Cuisinier • Serveur(euses)

Grâce à la formation que vous recevrez et au soutien de votre équipe, vous aurez tous les ingrédients en main pour réussir votre histoire.

Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez contacter

Michel Vaillancourt ou Annick Lelièvre,

1005, boulevard Laure Ouest

Sept-Îles, 418 968-9191

Vous pouvez également postuler en ligne.

À vous de choisir !

st-hubert.com/emploi/carriere

Un rôle à jouer
Une histoire
à partager




Au Nord-Côtier on a la broue dans le toupet!

Nous sommes en
pleine expansion,
nos têtes débordent,
nous avons besoin
de toi pour nous
aider à relever
des défis stimulants!

Le Nord-Côtier est à la recherche d'un(e) conseiller(ère) en ventes et marketing

DESCRIPTION

- Emploi à temps plein
- Du lundi au vendredi
- Salaire de base plus commission
- Avantages sociaux

EXIGENCES

- Posséder votre voiture
- Expérience dans la vente serait un atout
- Développer de nouveaux projets

Si la vente t'intéresse, que tu es autonome, dynamique et aime le travail d'équipe, viens nous rencontrer pour en discuter!

JOURNAL LE NORD-CÔTIER
719, boul. Laure, Sept-Îles, QC G4R 1Y2
lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER



APPEL D'OFFRES

**DÉMOLITION D'UN BÂTIMENT MUNICIPAL – 36, RUE PLANTE
PROJET N° VPC-STP-TC-20210819-01**

PROJET : La VILLE DE PORT-CARTIER demande des soumissions pour la réalisation de travaux de démolition d'un bâtiment, situé au 36, rue Plante à Port-Cartier et de certains autres travaux connexes, tels que plus amplement exposés aux documents d'appel d'offres.

OBTENTION DES DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES : Les personnes intéressées à soumissionner ne peuvent obtenir copie de l'ensemble des documents d'appel d'offres, comprenant notamment les formules de soumission, que *via* le site Internet du système électronique d'appel d'offres (« SEA0 »), à l'adresse **www.seao.ca** ou en téléphonant au 1 866 669-7326, à compter du 1^{er} septembre 2021.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ : La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

GARANTIES DE SOUMISSION ET D'EXÉCUTION : Les garanties financières à fournir et autres exigences applicables à cet égard sont spécifiées au cahier des charges et autres documents d'appel d'offres.

DÉPÔT DES SOUMISSIONS : Les soumissions devront respecter les spécifications prévues aux documents d'appel d'offres et parvenir au Service du greffe, à l'adresse suivante, avant l'heure indiquée à la date limite ci-après fixée pour la clôture des soumissions :

**SERVICE DU GREFFE – VILLE DE PORT-CARTIER
HÔTEL DE VILLE**

40, avenue Parent, Port-Cartier (Québec) G5B 2G5

CLÔTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions seront reçues au plus tard le **21 septembre 2021, jusqu'à 14 h**. L'ouverture des soumissions se fera publiquement à cette même date et à cette même heure, à la salle du conseil municipal (RC-12) située à l'hôtel de ville, à l'adresse précitée, en présence des personnes intéressées.

INFORMATIONS : Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer par courriel avec **M. Jean-François Chouinard**, du Service des travaux publics, à **jean-francoischouinard@villeport-cartier.com**.

RÉSERVES : La VILLE DE PORT-CARTIER se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans avoir à motiver sa décision et sans encourir aucune responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À PORT-CARTIER, ce 25^e jour du mois d'août 2021.

L'assistante-greffière,
M^e Ariane CAMIRÉ

Avis / Emplois



Offre d'emploi MANOEUVRE

Entreprise :

Les Silos Port-Cartier une div. de Louis Dreyfus Company Canada ULC est une entreprise d'entreposage et de manutention de céréales qui opère à Port-Cartier depuis 1968. La compagnie fait partie du groupe Louis Dreyfus qui est présent dans 100 pays à travers le monde avec un chiffre d'affaires excédant 57 milliards par année. Louis Dreyfus transforme et fait le commerce de différents produits d'agriculture, des engrais et le transport ferroviaire et maritime.

Mission de l'entreprise :

Demeurer un leader dans le domaine de la manutention de céréales pour la satisfaction constante de ses clients en leur offrant un service de qualité, et en travaillant en étroite collaboration avec ses employés dans l'atteinte de l'amélioration constante.

MANOEUVRE

Responsabilités :

- Nettoyer et entretenir tous les lieux de travail incluant les silos, greniers, réservoirs, etc.
- Suivre les procédures d'entrée dans les espaces clos et compléter les permis d'entrée.
- Attacher les chargeuses sur roues pour l'embarquement et le débarquement sur les laquiers en respectant les consignes de sécurité.
- Procéder au nettoyage des fonds de cales à l'aide des outils appropriés.
- Dégager les entrées et les sorties durant la période hivernale (épandre du sable ou du sel).
- Agir comme patrouilleur à la réception et à l'expédition selon la fiche d'inspection et de suivi.
- Aider les ouvriers qualifiés tels que mécaniciens, électriciens et menuisier/peintre dans leurs tâches.
- Procéder aux réparations mineures telles que colmatage de fuites, pose de céramique dans les goulottes, etc.
- Appliquer les pesticides/herbicides au besoin.
- Exécuter toutes autres tâches connexes à la demande de son supérieur.

Qualifications et exigences :

- Détenir un diplôme de secondaire V ou l'équivalent.
- Être capable de :
 - Travailler sur des horaires en rotation;
 - Travailler dans les hauteurs;
 - Grimper des échelles de 40 pieds à la verticale (bateau) et des escabeaux;
 - Travailler dans des espaces clos et restreints.
- Être disponible pour le travail supplémentaire en fonction des arrivages des bateaux.
- Être en bonne condition physique et avoir la capacité de soulever des charges de 25kg.
- Être capable d'opérer de l'équipement mobile de façon sécuritaire.
- Être capable d'opérer une chargeuse sur roues et/ou machinerie lourde serait un atout.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et à toutes et des conditions de travail avantageuses. Le salaire et les avantages sociaux sont ceux établis dans la convention collective. C'est un travail permanent à temps plein, saisonnier (avril à décembre).

Si vous êtes intéressés(es), vous devez faire parvenir votre curriculum vitae par la poste, par fax ou par courriel au plus tard le **15 septembre 2021** à l'adresse suivante :

Les Silos Port-Cartier une div.
Louis Dreyfus Company Canada ULC
C.P. 400
Port-Cartier (QC) G5B 2G9 • Fax 418 766-4136
Courriel : johanne.berthelot@ldc.com



COMMISSION SCOLAIRE EASTERN SHORES EASTERN SHORES SCHOOL BOARD

PUBLIC NOTICE is hereby given to voters by Hugh Wood, Returning Officer, that the following candidates have been declared elected by acclamation to the positions mentioned below:

POSITION	WARD	NAME OF THE CANDIDATE
Commissioner	2	Mederic O'Brien
Commissioner	4	Mitchell Syvret-Caplin
Commissioner	5	Kenneth Ward

For more information, please visit the Eastern Shores School Board website at www.essb.qc.ca.



Hugh Wood
Returning Officer
Given at New Carlisle
August 24, 2021

AVIS PUBLIC est donné aux électeurs par Hugh Wood, Président d'élection, que les candidats suivants ont été déclarés élus par acclamation aux postes mentionnés ci-dessous:

POSITION	CIRCONSCRIPTION	NOM DU CANDIDAT
Commissaire	2	Mederic O'Brien
Commissaire	4	Mitchell Syvret-O'Brien
Commissaire	5	Kenneth Ward

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site web de la commission scolaire Eastern Shores au www.essb.qc.ca.



Hugh Wood
Président d'Élection
Donné à New Carlisle, le 24 août 2021

40, rue Mountsorrel, New Carlisle (Québec) G0C 1Z0
Tél.: 418 752-2247 (250) • Fax: 418 752-2538



AVIS DE CONVOCATION DE L'ATSR

(Association des trappeurs de Sept-rivières)

L'AGA, l'**assemblée générale annuelle**, de l'Association aura lieu à Sept-Îles, **mercredi le 15 septembre 2021 à 18h**, au centre **Socio Récréatif** de Sept-Îles, à la salle Bricolage.

Exceptionnellement, les personnes présentent à cette rencontre se verront remettre leur **carte de membre** pour l'année 2022 gratuitement, et l'accès à un poste au sein de l'exécutif de l'ATSR.

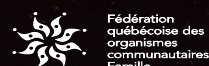
Notez que comme membre du CA, vous n'aurez plus à payer votre carte de membre à chaque année, tant que vous faites partie du CA. Des postes sont disponibles.

On vous attend en grand nombre, venez aider votre association qui a besoin de relève.

Pendant qu'on hésite à sortir,
**FRANCIS AIDE LES
GENS À S'EN SORTIR.**

MERCI aux travailleuses, aux travailleurs et
aux bénévoles du milieu communautaire.

#RIENN'ARRÊTE L'ENTRAIDE



Horoscope



alexandre.aubry.astrologue
alexandre@norja.net



Signes chanceux de la semaine :
Lion, Vierge et Balance

SEMAINE DU 29 AOÛT AU 4 SEPTEMBRE 2021

BÉLIER (21 mars - 20 avril)

De nombreux déplacements sont à prévoir. Que ce soit pour le travail ou pour la famille, vous aurez bien des petites choses à mettre au clair. On pourrait aussi vous dévoiler un secret des plus étonnants. De nouvelles amitiés naîtront spontanément.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)

Vous pourriez enfin obtenir le feu vert au sujet du financement d'un projet. Peut-être songerez-vous à démarrer votre propre affaire à la maison ou avec un membre de la famille. L'inspiration et l'intuition vous indiqueront la voie à suivre.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)

Beaucoup d'éléments bougent en même temps; malgré tout, vous pourriez avoir l'impression que les choses n'avancent pas assez vite à votre goût. Vous aurez de belles initiatives à proposer, ce qui impressionnera votre douce moitié.

CANCER (22 juin - 23 juillet)

Votre santé pourrait vous freiner un peu. Il s'agit d'une situation qui vous offre la possibilité de prendre du recul et d'avoir une meilleure vision de votre avenir aussi bien professionnellement que personnellement. La spiritualité occupera une place de choix.

LION (24 juillet - 23 août)

Le stress est omniprésent, mais il s'agit aussi d'une source d'énergie considérable qui accentue votre efficacité. Lorsqu'on se trouve au pied du mur, on accomplit souvent des miracles. Coup de foudre, mais si vous n'êtes pas célibataire, cela vous laissera perplexe.

VIERGE (24 août - 23 septembre)

Au travail, vous recevrez de nouvelles responsabilités qui ne cadrent pas avec vos compétences. Heureusement, ce sera ce qui vous fera évoluer vers une promotion. Vous aurez ainsi l'approbation pour entreprendre un nouveau projet très stimulant.

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)

Vous aurez l'inspiration nécessaire pour retourner sur les bancs d'école et décrocher un diplôme. Un meilleur avenir se dessine pour vous avec ces nouvelles connaissances entre les mains. Une escapade romantique donnerait de la vigueur à votre relation amoureuse.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre)

Le boulot commence à devenir routinier et vous aurez besoin de changement. Il ne s'agit que de faire un plan et certains préparatifs pour réussir à vivre autre chose professionnellement. L'audace saura vous sourire pour vos projets à plus long terme.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)

Il est toujours plus facile de s'entendre avec des gens avec qui l'on n'est pas impliqué émotionnellement. Un de vos enfants saura vous donner du fil à retordre côté discipline. En faisant preuve de tact, vous réussirez un exploit en réglant un conflit.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)

Il faudra prendre en considération bien des détails. Au travail, vous serez responsable d'un événement qui rassemblera beaucoup de monde, et les communications ne seront pas toujours faciles à établir. Heureusement, votre patience portera fruit.

VERSEAU (21 janvier - 18 février)

Au bureau ou ailleurs, votre sens du leadership est requis. Vous aurez peut-être à surmonter une peur ou un manque de confiance en vous. Par la suite, on vous considérera comme une personne héroïque, du moins vous entendrez parler longtemps de cet exploit.

POISSONS (19 février - 20 mars)

Un de vos enfants pourrait vous ralentir, et vous devrez courir pour arriver à vos rendez-vous à l'heure prévue. Peut-être est-il temps de vendre la maison familiale devenue trop grande maintenant que vos enfants volent de leurs propres ailes.



Intervenante auprès clientèle DI-DP et TSA, Plateau de travail

Le **Centre d'Action Bénévole de Port-Cartier**, est à la recherche d'une personne de cœur qui souhaite faire la différence au quotidien auprès de la clientèle vivant avec une DI (déficience intellectuelle) - DP (déficience physique) et TSA (trouble du spectre de l'autisme), tu te reconnais dans cette description, ce poste est idéal pour toi.

Responsabilités :

Sous la supervision de la direction, cette personne aura comme principales fonctions :

De gérer le plateau de travail qui permettra à ces clientèles d'acquérir des compétences professionnelles et de les perfectionner. Les participants pourront également socialiser, développer et maintenir des aptitudes en lien avec les habiletés sociales. Les usagers y vivront des activités adaptées à leur situation tout en leur donnant l'encadrement requis dans l'exercice de leurs fonctions, tout en étant valorisés par leur travail.

Formation, qualifications et compétences requises :

Détenir un diplôme d'étude dans un domaine lié à l'emploi (Sciences humaines, sociales ou éducation spécialisée)

Toutes autres expériences pertinentes seront considérées.

Aptitudes recherchées :

Faire preuve d'une grande capacité relationnelle (écoute, dynamisme, discrétion)

Être organisé, flexible, autonome et polyvalent

Communiquer facilement verbalement ou par écrit

Être capable de travailler en équipe et capacité de s'adapter rapidement aux imprévus.

Posséder une automobile

Poste permanent 35 heures/semaine. Salaire entre 17 \$ et 18 \$ de l'heure, selon la formation et les compétences, le tout en concordance avec la politique salariale de l'organisme. Régime d'assurances collectives offert au personnel permanent.

Entrée en fonction le 20 septembre 2021.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae, d'ici le 17 septembre 2021, ainsi qu'une lettre expliquant l'intérêt envers ce poste ou par courriel.

Merci à tous ceux et celles qui manifesteront de l'intérêt à l'égard du poste offert. Seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées.

Centre d'Action Bénévole de Port-Cartier inc.

10, rue Boisvert, C.P. 54, Port-Cartier, (Québec) G5B 2G7

Tél. : 418 766-3202 • Fax : 418 766-3206 • Courriel : cbpc@gocable.ca

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

lenord-cotier.com

Je lis,
donc je planifie avec
des informations
pertinentes



Prêt à travailler dès maintenant ?

Nous avons un poste d'agent
de sécurité pour vous.

Nous offrons un salaire de base
de 18,64\$/h avec des horaires
flexibles et un uniforme neuf
fourni.

Vous n'avez pas de permis ?
**NOUS PAYONS LA
FORMATION** à nos futurs
employés* (et vous pourrez
travailler pendant celle-ci).

Envoyez votre CV à
Jacob.Asselin@garda.com



*Des conditions s'appliquent

**UNE NOUVELLE
CARRIÈRE VOUS ATTEND !**

1 855 GO GARD
jobs.garda.com

in @gardaworld

lenord-cotier.com

Je lis,
donc je suis
informé



Avis / Emplois



Le Centre de services scolaire du Fer est à pourvoir les postes suivants

Secrétaire d'école – École Monseigneur-Blanche
Remplacement de 6 mois – 35 heures semaine

Concours S-21-22-014

Conciergerie, classe II – École Gamache
Poste régulier à temps complet – 38,75 heures semaine

Concours S-21-22-015

Ouvrier d'entretien, classe II – Ressources humaines
Poste régulier – 15 heures semaine

Concours S-21-22-016

Secrétaire – Centre A.-W.-Gagné
Poste régulier à temps complet – 35 heures semaine

Concours S-21-22-017

Agent(e) de bureau, classe II
Bibliothèque des écoles primaires de Sept-Îles
Remplacement d'un an – 35 heures semaine

Concours S-21-22-018

Plusieurs postes de préposé(e)s aux élèves handicapés, technicien(ne)s en éducation spécialisée et éducateurs(trices) en service de garde sont aussi disponibles pour l'année scolaire 2021-2022.

Si l'un des ces postes vous intéresse, visitez notre espace emploi
au [http : // https://www.csdufer.qc.ca/ emploi](http://https://www.csdufer.qc.ca/emploi) pour obtenir plus d'informations.



lenord-cotier.com

OFFRES D'EMPLOI



ADJOINTE ADMINISTRATIVE

COMPÉTENCES DEMANDÉES :

Expérience en secrétariat médical.
Bon français écrit et un avantage de parler anglais.

Temps partiel 3 jours semaine
(mardi au jeudi 10 h à 19 h)

Lieu de travail : Baie-Comeau

INHALOTHÉRAPEUTE

DESCRIPTION :

L'inhalothérapeute est responsable de l'enseignement et de l'éducation des patients tant au niveau du dépistage que du traitement de l'apnée du sommeil : étude de sommeil, installation, suivi postinstallation ainsi que le support professionnel afin d'assurer la réussite du traitement par pression positive.

COMPÉTENCES DEMANDÉES :

Au moins un an d'expérience en apnée du sommeil, préféralement en milieu privé. Connaissances en informatique, entrent, autonomie et aimer travailler avec le public.

Temps plein 3 jours semaine de 12 h
(mardi au jeudi 7 h à 19 h)

Lieu de travail : Baie-Comeau

Les candidats désirant postuler doivent être membres en règle de l'Ordre des inhalothérapeutes du Québec.

Faites-nous parvenir votre
CV dès maintenant!

stephanie@CliniqueSommeilBeaulieu.com
1656, boul. Lafèche
Baie-Comeau (Québec) G5C 1C9

Des questions? 418 296-0300



NOUS RECRUTONS

Électrotechnicien

Mécanicien industriel

Chef de train

**Analyste d'affaires en technologies de
l'information**

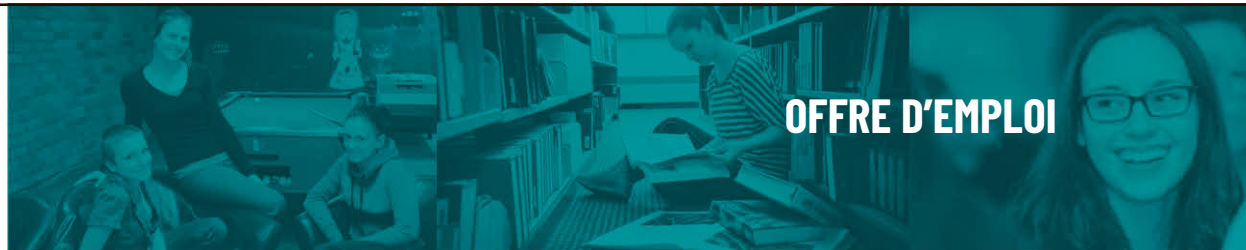
Superviseur - Entretien de la voie ferrée

**Analyste comptabilité et planification
financière**

Coordonnateur aux services généraux

Pour en apprendre davantage sur
les postes à combler et postuler,
visite la section carrières de notre site web :

www.sfppn.com



TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN ADMINISTRATION

Direction des études (70%) / Direction des ressources humaines (30%)

Poste à temps complet

Concours SA21-01

NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal et habituel de la personne de cette classe d'emploi consiste à effectuer divers travaux techniques à caractère administratif. Dans son travail, elle peut assister les usagers du service concerné.

En bureautique, elle coordonne le travail d'une équipe ou accomplit les travaux techniques les plus complexes.

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité

Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) dans le domaine de la bureautique, avec champ de spécialisation approprié ou un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Exigences du Collège

Ces connaissances pourront être évaluées par le biais de tests de connaissance, psychométrique et d'entrevues :

- Très bonne connaissance de la langue française (parlée et écrite). La personne doit réussir le test écrit.
- Maîtrise des logiciels Word et Excel. La personne doit réussir les tests informatiques.
- Détenir une expérience dans la manipulation et la gestion de bases de données.
- Connaissance des logiciels CLARA, LEA et OMNIVOX est un atout.

QUELQUES ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

Ce sont celles décrites au plan de classification des employés de soutien (juin 2012). De façon plus spécifique, la personne de cette classe d'emploi effectue divers travaux techniques à caractère administratif dans les domaines suivants :

En organisation scolaire, elle participe à la confection d'horaires. Elle participe aux calculs relatifs à la charge et à l'allocation du personnel enseignant.

Plus spécifiquement, mais non exhaustivement :

CONFECTION DES HORAIRES

- Vérifier les données et les opérations afin de s'assurer de leur conformité et de leur exactitude.
- Mettre en application les mises à jour hebdomadaires publiées par le système Skytech.
- Œuvrer à la préparation des horaires (suivre la logistique des contraintes d'horaires, validation des contraintes, ajustements, suivi auprès des enseignants, compilation et suivi auprès des enseignants, etc.).
- Réaliser la confection des horaires (saisie des données et simulation, correction des erreurs et simulation, etc.).
- Apporter les modifications aux horaires (ajustements suites au dédoublement des groupes, aux engagements tardifs des enseignants et aux autorisations de chevauchements d'horaire, réimpression des horaires et locaux, etc.).
- Créer des groupes pour l'épreuve uniforme de langue (ÉUL).
- Produire différents rapports, statistiques, listes selon les besoins de la Direction des études.

SOUTIEN À L'ENSEIGNEMENT

- Effectuer la mise en page de documents, en vérifier l'orthographe et la grammaire et en assurer la production, notamment ceux produits par les enseignants (plans de cours, examens, etc.), par les conseillères pédagogiques à la Direction des études et par les conseillères respectivement aux communications et à l'international.
- Transcrire des textes et reproduire différents tableaux et graphiques. Tenir à jour des banques de données, l'inventaire des documents requis par les personnes utilisatrices, certains dossiers des personnes qu'elle assiste ainsi que leur agenda. Organiser des réunions, convoquer des personnes participantes et préparer les dossiers nécessaires.
- Accompagner les enseignants et les conseillères pédagogiques dans l'utilisation de la plateforme Omnivox.
- Offrir du support dans la préparation des différents événements, soit : journée Portes ouvertes et réunions mensuelles, etc.

RESSOURCES HUMAINES

- Soutenir la Direction des ressources humaines dans les activités de recrutement, de sélection et d'accueil de nouveaux membres du personnel (prendre contact avec les candidatures, fixer les entrevues et accueillir les candidats, transmettre les correspondances).
- Soutenir la Direction des ressources humaines dans l'organisation des rencontres de relations de travail (vérification des disponibilités et convocations, fixer les rencontres aux agendas, préparer la documentation nécessaire (correction des textes, photocopies, etc.))

Garder à jour le classement et appliquer la procédure d'archivage.

Quel que soit son domaine, elle est appelée à coordonner le travail du personnel de soutien impliqué dans la réalisation de programmes ou d'opérations techniques dont elle est responsable et à initier au travail ce personnel.

Elle utilise les outils technologiques de l'information et des communications mis à sa disposition en lien avec les travaux à réaliser.

Au besoin, elle accomplit toute autre tâche connexe.

LIEU DE TRAVAIL :	Cégep de Sept-Îles
SERVICE :	Direction des études, organisation de l'enseignement Direction des ressources humaines
SUPÉRIEUR IMMÉDIAT :	Simon Perreault
HORAIRE DE TRAVAIL :	35 heures / semaine du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h
TRAITEMENT :	Minimum : 22,23 \$/h plus 8% de rétention • Maximum : 29,05 \$/h plus 8% rétention
DÉBUT D'AFFICHAGE :	Le 31 août 2021
FIN D'AFFICHAGE :	Le 13 septembre 2021
DATE D'ENTRÉE EN FONCTION :	dans les meilleurs délais

Les personnes intéressées et possédant les qualifications requises sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae (incluant les relevés de notes) au plus tard le 10 septembre 2021 avant 16 h, **concours SA21-01**, Direction des ressources humaines, Cégep de Sept-Îles, 175, rue De La Vérendrye, Sept-Îles (Québec) G4R 5B7 ou par voie électronique : recrutement@cegepsi.ca

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Le Cégep de Sept-Îles adhère à un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones ainsi que les personnes handicapées, conformément à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics, d'où l'importance de fournir les renseignements demandés. Les personnes handicapées peuvent être accommodées dans le processus de présélection et de sélection.



OFFRE D'EMPLOI UN/UNE JOURNALISTE

Le journal Le Nord-Côtier, membre du groupe de presse Les Éditions Nordiques, recherche un ou une journaliste afin de compléter son équipe. Le bureau est situé à Sept-Îles.

Sous la supervision du directeur de l'information, le ou la journaliste devra :

- Produire et publier du contenu numérique quotidiennement pour alimenter les supports numériques;
- Rédiger plusieurs textes chaque semaine destinés au format papier;
- Traiter des communiqués, couvrir des événements et rechercher des sujets et des nouvelles pertinentes;
- Prendre des photos/vidéos afin de soutenir les textes publiés dans le journal et le contenu numérique;
- Effectuer toute autre tâche pertinente à ses fonctions principales.

EXIGENCES :

- Maîtrise de la langue française;
- Posséder une formation en journalisme/communication ou une expérience équivalente;
- Avoir une bonne connaissance du territoire que couvre le journal Le Nord-Côtier, soit la MRC des Sept-Rivières et la MRC de la Minganie;
- Posséder une voiture;
- Capacité d'adaptation et à travailler en équipe;
- Esprit créatif;
- Ponctualité et assiduité.

Le poste de journaliste offert est permanent, 35 heures/semaine avec horaire atypique. Il s'agit d'un poste généraliste. Le début est prévu à la fin de septembre. La durée de probation est de six (6) mois. Le salaire est à discuter selon les principes d'équité salariale en vigueur aux Éditions Nordiques.

Faites parvenir en toute confidentialité votre CV à
k.therrien@lenord-cotier.com,
à l'attention de Karine Therrien, éditrice.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.



OFFRE D'EMPLOI

Lieu : Sept-Îles

Poste : Adjoint(e) à l'administration

Rend compte à : Direction

Type de poste : Temps plein (35h/semaine)

Entrée en fonction : Septembre 2021

Description :

Hommes Sept-Îles est un organisme à but non lucratif qui offre différents services aux hommes et à leur entourage depuis 20 ans. Il véhicule une image positive des hommes et des pères.

L'adjoint(e) à l'administration travaillera directement avec la direction, les intervenants, les clients, assistera dans la gestion des RH, budgets, contrats, ressources matérielles et immobilières, documentaires et informatiques, s'occupera de la réception, l'accueil, les appels, courrier, courriels et autres médias et aidera au développement de la ressource.

La personne recherchée possède les qualités suivantes : polyvalence, capacité d'adaptation, d'organisation et d'application, initiative, esprit de synthèse et habiletés en rédaction et communication, respect de la confidentialité, bonne connaissance des applications de bureautique, esprit d'équipe, flexibilité et souplesse, et une bonne sensibilisation aux réalités masculines.

La personne doit posséder une voiture pour les déplacements requis pour l'organisme, et accepter une enquête de sécurité.

Formation requise : Diplôme collégial ou Technique.

Salaire : Selon l'échelle salariale en vigueur, avec avantages sociaux complets.

**Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent transmettre leur curriculum vitae par courriel accompagné d'une lettre de motivation à :
gestion@hommesseptils.com**

La Ligue des Entrepreneurs couronne son champion

(ST) La Ligue de balle-molle des Entrepreneurs de Sept-Îles a poursuivi sa tradition samedi, couronnant son été sur les terrains avec la tenue de son tournoi de fin de saison.

Sur les huit équipes au départ de la journée de samedi au parc Holliday, ce sont celles de RIC Construction et des Jays qui se sont retrouvées en finale. La formation de RIC Construction (photo) est sortie gagnante, mettant la main sur le précieux trophée.

Les responsables de la ligue ont d'ailleurs rendu hommage à Dave Clements, décédé dans les jours précédents, en tenant une minute de silence. M. Clements a évolué plusieurs années dans la ligue.



Visitez notre site web **Le Nord-Côtier.com**

Six nouveaux visages chez le Drakkar

Si on exclut les trois vétérans acquis par le biais des transactions, le Drakkar de Baie-Comeau comptera six nouveaux visages en 2021-2022. L'alignement qui débutera la saison a été dévoilé dimanche, date limite pour le faire dans la LHJMQ. Le Drakkar a pour l'instant 24 joueurs sur sa liste, ce qui inclut ses deux Européens.

Steeve Paradis

On savait déjà que le choix européen du Drakkar en 2021, le défenseur Niks Fenenko, serait l'un de ces nouveaux visages. On se doutait bien aussi que ça pourrait être le cas avec les deux premiers choix de l'équipe au dernier repêchage, Vincent Collard et Nathan Baril, qui ont vu leurs places confirmées il y a une semaine.

Le weekend dernier, il restait donc deux ou trois postes à déterminer, tout dépendant s'il y avait des transactions ou non. Après le match de samedi contre Victoriaville, la direction de l'équipe a assuré à Maël Lavigne, choix

de 4^e ronde au dernier repêchage, qu'il serait à bord du Drakkar cette saison.

L'élancé joueur de centre de six pieds deux pouces et 157 livres a d'ailleurs représenté

ont fait leur place avec l'équipe l'ont appris dimanche matin. Il s'agit du joueur de centre gaspésien Dan Chrétien (5^e) et le défenseur Vincent Deschênes (7^e), tous deux des choix de repê-

Maël Lavigne a représenté la plus belle surprise du camp d'entraînement aux yeux de Pierre Rioux, le directeur général de la formation nord-côtière.

la plus belle surprise du camp d'entraînement aux yeux de Pierre Rioux, le directeur général de la formation nord-côtière.

« Lavigne, c'est un grand bonhomme, encore mince mais qui va prendre du muscle. Il a une très bonne tête de hockey, il voit bien le jeu, il distribue bien la rondelle. Il y a du travail à faire sur sa maturité physique, mais le kid sait jouer au hockey », d'ajouterle dg.

Les deux autres joueurs qui

chage en 2020.

Quelques blessés

On compte présentement quelques blessés dans l'équipe. Le plus notable est sûrement Raivis Kristians Ansons, qui souffrirait d'une blessure mineure selon Rioux. Les médecins des Penguins de Pittsburgh, son équipe dans la Ligue nationale, veulent l'examiner avant son retour à Baie-Comeau, prévu fin septembre.

Nathan Baril s'est aussi bles-



Maël Lavigne a suffisamment impressionné pour se tailler une place à bord du Drakkar pour la prochaine saison. Photo Mario Dechamplain

sé à un pouce mercredi contre Chicoutimi, match où il a récolté deux buts et deux passes. Rioux estime qu'il pourrait être en mesure de reprendre sa place dans l'alignement le 24 septembre, lors du dernier match hors

concours du Drakkar.

Rappelons que la saison régulière s'amorcera le 1^{er} octobre pour le Drakkar, qui rendra alors visite aux Saguenéens de Chicoutimi.

Pouliot jouera à Joliette

(ST) Le couperet est tombé mercredi dernier (25 août) pour le Port-Cardois Marc-Antoine Pouliot. Il a été retranché du camp des Foreurs de Val-d'Or de la



Marc-Antoine Pouliot troquera les couleurs des Éléites de Jonquière pour celles des Prédateurs de Joliette de la Ligue de hockey junior AAA du Québec pour la saison 2021-2022.

Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

Le défenseur de 18 ans en était à une deuxième participation à un camp de la LHJMQ, après celle de 2019 avec les Eagles du Cape Breton.

« Ce fut une expérience enrichissante pour moi. J'ai connu un camp avec des hauts et des bas, mais je sens que j'ai laissé de bonnes traces », a-t-il fait savoir.

La tâche s'annonçait aussi complexe pour lui à la ligne bleue avec le retour de cinq vétérans au camp des Foreurs. « J'avais mes chances, malheureusement je ne rentrais pas dans leurs plans pour cette année », a-t-il ajouté.

Marc-Antoine Pouliot a décidé de se rapporter aux Prédateurs de Joliette dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec, club qui l'a sélectionné au septième rang de la première ronde en 2020.

Le Port-Cardois a opté pour le junior AAA pour « jouer contre des gars plus vieux et qui ont un physique semblable au mien. C'est une très bonne ligue qui est juste en dessous de la LHJMQ. »

La Ligue de hockey junior AAA du Québec entamera sa saison 2021-2022 le 10 septembre pour un calendrier de 48 parties par formations. Les Prédateurs affronteront l'Inouk de Granby pour leur premier match.

Neuf Nord-Côtiens joueront au Saguenay

(ST) Quelques Nord-Côtiens voyageront pour le hockey à partir du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour la saison 2021-2022 de la Ligue de développement M18 AAA ou de la Ligue de Hockey d'Excellence du Québec.

Dans le M18 AAA (anciennement midget AAA), ce sera le cas pour les Baie-Comois Adam Bernard et Thomas Boudreau-Millaire qui se sont taillé une place avec les Éléites de Jonquière.

Dans le M18 Espoir, les élus de la Côte-Nord au sein des Espoirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont les Septiliens Éloi Verret et Étienne Mercier ainsi que les Baie-Comois Renaud Bélanger et Nicolas Jean.

Les Espoir M15 AAA majeur compteront dans leurs rangs Félix Brisson (Baie-Comeau) et Olivier Arsenault (Sept-Îles). Seul Édouard Bouchard (Sept-Îles) pour la Côte-Nord s'alignera avec la formation saguenéenne du M13 AAA majeur.

Quant à Laurent Brassard de Sept-Îles, c'est à partir de la Vieille Capitale qu'il se promènera alors qu'il a été retenu par les As de Québec au niveau M18 Espoir.

Le Club jÔne est en santé

Il ne fait aucun doute. Le volleyball de plage chez les jeunes est largement sur la bonne voie. Le Club jÔne, qui orchestre les entraînements et les tournois régionaux, sort d'un très bel été en termes de participation.

Sylvain Turcotte

Les activités du club ont pris fin en fin de semaine avec la tenue du troisième tournoi de l'été du Circuit Côte-Nord Jeunesse sur les terrains derrière l'école Manikoutai de Sept-Îles.

Pas moins de 41 équipes étaient de la partie samedi

(U12 F et U16 F) et dimanche (U10, U12 M et U14 F). C'est cinq équipes de plus que lors du dernier tournoi qui avait lieu en juillet. Et la visite était encore plus présente avec quatre formations de Baie-Comeau et cinq de Havre-Saint-Pierre.

Les premiers mots qui sont venus en tête du coordonnateur du Club jÔne, Éric Sénéchal, comme bilan de l'été, « beaucoup de jeunes », que ce soit pour les tournois « qui ont été un succès sur toute la ligne » ou pour les entraînements.

Le club a regroupé 110 jeu-



Une quarantaine d'équipes ont foulé le sable en fin de semaine dernière pour le dernier rendez-vous de l'été du Circuit Côte-Nord Jeunesse de volleyball de plage.

Gagnants du tournoi #3 du Circuit Côte-Nord Jeunesse

U10

Maxime Scherrer, Nathan Côté et Vincent Desrosiers (Sept-Îles)

U12 F Div. 1

Emmanuelle Caron et Maxim Lebrasseur (Sept-Îles)

U12 F Div. 2

Camille Leduc et Maude

Therrien (Sept-Îles)

U12 M

Nathan Gaudreau et Olivier Theriault (Sept-Îles)

U14 F Div. 1

Heidi Gauthier et Janie Lévesque (Sept-Îles)

U14 F Div. 2

Joanie Cormier et Laetitia Picard (Havre-Saint-Pierre)

U16 F Div. 1

Arielle Arsenault et Amélie Guillemette (Havre-Saint-Pierre)

U16 F Div. 2

Heidi Gauthier et Janie Lévesque (Sept-Îles)

*** La liste complète des équipes médaillées est publiée dans la version web de ce texte sur le site Internet du Nord-Côtiér.**

nes pour les entraînements. Le responsable a dû refuser quelques inscriptions faute d'entraîneurs.

2022

Fort du succès de l'été 2021, Éric Sénéchal ne veut pas en rester là et a déjà de claires intentions pour 2022.

Il souhaite l'embauche d'un employé qui s'occuperait du camp de jour en volleyball de plage, en plus d'entraîner quelques équipes.

Il compte aussi sur l'implication d'autres parents ou de personnes pour permettre à plus de jeunes de jouer.

Décès de Dave Clements

Un homme de cœur nous quitte

(ST) Homme dévoué pour le sport et pour le milieu communautaire de Sept-Îles, Dave Clements est décédé la semaine dernière.

M. Clements, 51 ans, était le président de Greffe-toi à nous, organisme qui sout-

nait le don d'organes. Ses organes ont d'ailleurs été acheminés à Québec.

Le Septilien avait également pris la relève de la coordination de la campagne Opération Enfant Soleil chez Aluminerie Alouette au

début de 2021. Il avait assisté son confrère Roch Beaulieu durant de nombreuses années.

Dave Clements a également consacré de son temps à l'Association du baseball mineur de Sept-Îles et de l'Association du hockey mineur de Sept-Îles, en plus d'autres implications dans le passé.

Il a laissé sa marque à plusieurs niveaux. D'ailleurs, plusieurs organisations et de nombreuses personnes lui ont rendu hommage sur les réseaux sociaux.

En mon nom et en celui du Journal Le Nord-Côtiér, nous tenons à offrir nos plus sincères condoléances à ses proches, Mylène, Maxime, Janie, Joey, Denis et les autres membres de la famille ainsi qu'à ses amis.

Bilan plus que satisfaisant pour l'édition virtuel du Cyclo Tour SP

(ST) La directrice de la Société canadienne de la Sclérose en plaques - Section Côte-Nord, Geneviève Arsenault, ne peut qu'être satisfaite du résultat de l'édition 2021 du Cyclo Tour SP.

Dans le contexte que l'on connaît, l'édition 2021 du Cyclo Tour SP se tenait de façon virtuelle alors que les participants étaient invités à rouler à leur façon samedi et dimanche les 28 et 29 août.

« Je suis très satisfaite dans le contexte de la situation. Le Cyclo Tour SP a rayonné et c'était beau de voir les photos des cyclistes sur les réseaux sociaux et plusieurs publications. Et en plus, il a fait beau », a fait savoir Mme Arsenault. Certaines personnes auraient aimé que l'événement soit comme par le passé, mais les mesures ne le permettaient pas.

En date de lundi midi, c'est un montant de 11 440\$ en dons qui avaient été amassés sur un objectif de 15 000\$. L'organisation a en plus reçu pour 10 750\$ en commandites corporatives en plus de 5 000\$ en cadeaux à tirer parmi les 39 participants inscrits, majoritairement de la région de Sept-Îles.

« Je remercie les nombreux commanditaires qui ont embarqué dans l'événement malgré qu'il soit virtuel. »

Il est toujours possible de contribuer par des dons en ligne (lien via le www.facebook.com/SocieteSPCN/) ou en se rendant au bureau de la section Côte-Nord de la Société canadienne de la Sclérose en plaques (652, avenue De Quen - MOCSI - Sept-Îles), en ayant préalablement pris rendez-vous par courriel à genevieve.arsenault@scleroseenplaques.ca.



Lors du dernier Téléthon Opération Enfant Soleil, Dave Clements s'était rendu à Québec pour remettre la contribution d'Aluminerie Alouette.

Les organismes n'y voient pas d'inconvénients

Un nouvel outil sera nécessaire pour la pratique des activités sportives pour les participants de 12 ans et plus : le passeport vaccinal. Les organisations rencontrées lors de la Foire aux inscriptions de la semaine dernière se disent prêtes.

Sylvain Turcotte

s.turcotte@lenord-cotier.com



« On est bien à l'aise avec ça. On est content de pouvoir faire du judo normal », a mentionné le directeur technique de l'Académie de judo de Sept-Îles, David Beaudin.

Une grande partie des judokas de l'Académie ont moins de 12 ans. Pour les plus vieux et les adultes, « ça sera pour protéger nos membres », a-t-il ajouté.

L'application du passeport vaccinal demandera une certaine gestion au départ, mais aussi pour les spectateurs, « mais avec le téléphone ça se fait bien ».

Les propos du président du Club de natation artistique (autrefois synchronisée) les

« Les outils sont là. On ne voit pas de problème avec le passeport vaccinal. »

Astérides de Sept-Îles vont dans le même sens.

« Les outils sont là. On ne voit pas de problème avec le passeport vaccinal », assure Stéphane Laforest. « C'est recommandé pour éviter la propagation. Il ajoute que le club suit les protocoles et que les organisations doivent s'adapter.

Le Club les Astérides devra composer avec les normes qui seront mises en place par la fédération provinciale de son sport. Les règles



L'Académie de judo de Sept-Îles peut reprendre ses cours dans une presque totale normalité. Photo Archives

attendues (présence permise de l'entraîneur dans l'eau) détermineront si les jeunes du groupe aqua bout'choux pourront effectuer leur retour. « On se croise les doigts. C'est la relève et ça fait deux ans qu'elle n'est pas là. »

Si tous les niveaux peuvent être de retour, le club devrait compter avoisiner la soixantaine de jeunes.

Du côté du Club de natation de Sept-Îles, on voit la situation du passeport vaccinal de la même façon.

« Nous aurons que les nageurs réguliers à valider, ceux inscrits. Une fois le passeport vaccinal vérifié, on n'aura plus à le demander », a indiqué l'entraîneur-chef Pascale Turbide.

Elle soutient que cette mesure est moins contraignante que le questionnaire qui était demandé à chacun des entraînements l'an passé.

Le passeport vaccinal sera exigé pour toutes les personnes de 13 ans et plus pour les activités suivantes :

Les sports d'équipe ou activités physiques impliquant des contacts fréquents ou prolongés, pratiqués à l'extérieur, y compris à l'occasion d'une activité parascolaire, à l'exception :

- des personnes qui résident à une même adresse;
- des installations extérieures de pratique libre pour des sports d'équipe ou d'activités physiques même s'ils impliquent des contacts fréquents ou prolongés (p. ex. : terrains de tennis à usage libre et patinoires).

Obligatoire pour : basketball, football, baseball, soccer, hockey, deck hockey, volleyball, ringuette, softball, karaté, judo, boxe olympique, kick-boxing, taekwondo, spikeball, tennis, badminton, pickleball et tennis de table en double, natation artistique en duo et par équipe, patinage artistique en couple et synchro, cheerleading, curling, ultimate frisbee et crossfit.

Le passeport vaccinal sera requis pour les activités suivantes, lorsqu'elles se déroulent à l'intérieur : escalade, haltérophilie, natation, natation artistique individuelle, patinage artistique simple, gymnastique, entraînement en salle, danse, trampoline et toutes les activités sportives offertes sous forme de cours ou d'entraînement de groupe : spinning, pilates ou yoga, cours de natation, etc.

Le passeport vaccinal ne sera pas requis pour les activités suivantes, lorsqu'elles se déroulent à l'extérieur : tennis, golf, athlétisme, triathlon, tir à l'arc, équitation, ski alpin, ski de fond, surf des neiges, télémark, vélo de route et vélo de montagne, pétanque, planche à pagaie, randonnée pédestre et course à pied.

Infos tirées de quebec.ca/sante

 C'EST TOUT
LE QUÉBEC
QUI GAGNE

LA CULTURE AJOUTE

DE LA COULEUR À NOS VIES.

Découvrez-la en famille dans les musées,
dans les salles de cinéma ou à travers
les arts visuels, la musique, les métiers d'art
et tant d'autres disciplines artistiques.

←
CHOISSISSONS
LA CULTURE QUÉBÉCOISE.

Quebec.ca/NotreCulture

Votre 
gouvernement

Québec 